

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 62 (1944)
Heft: 255

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 30. Oktober
1944

Berne
Lundi, 30 octobre
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 255

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.
— Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 20 Rp. die ein-
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans
suppléments): Suisse: nn an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en
plus — Prix de la notice 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 255

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 69741—69807.
Hutgeflechtfabrik AG., Aarau.
Société anonyme C. Savoies-Saint-Georges, Genève.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.
Autotransportordnung; Konzessionsgesuche für den Transport von Personen. Statut des
transports automobiles; demandes de concession pour le transport de personnes.
Ordinamento degli autotrasporti; domande di concessione per il trasporto di persone.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kündigung von schweizerisch-französischen Wirtschaftsabkommen. Dénonciation d'accords
économiques franco-suisses.
Schweizer Mustermesse 1945. Foire suisse d'échantillons 1945.
Chile: Abgaben.
Schweizerische Ueherseetransporte. Transports maritimes suisses.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Il Pretore di Lugano-Città, Avv. C. Battaglini, in relazione ad analoga
istanza odierna della Banca popolare di Lugano ed agli articoli 983 e rel. CO.,
diffida lo sconosciuto detentore dei mantelli delle due obbligazioni, serie A,
numeri 545 e 549, da fr. 500, Prestito ticinese di conversione 3 1/4 %, 1893,
titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il 30 aprile
1945; sotto comminatoria di ammortamento. (W 368¹)

Lugano, 21 ottobre 1944.

Pretura di Lugano-Città,
il Pretore: C. Battaglini.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht des Standes Zürich, II. Kammer, hat mit Beschluss vom
13. Oktober 1944 nach erfolglosem Aufruf den nachfolgend beschriebenen
Schuldbrief als kraftlos erklärt: Schuldbrief per Fr. 1300 ursprünglich,
datiert den 8. Februar 1917, lautend auf Albert Müllhaupt, geb. 1876, von
Hofstetten-Elgg (Zürich), wohnhaft gewesen bis 1938 in der Benken in
Bertschikon-Gossau (Zürich), jetzt Oberseenerstrasse 58, Seen-Winterthur,
zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend auf zirka 32 a
Wiesland, genannt Kreuzacker, in Bertschikon-Gossau (Zürich) (Grund-
protokoll Gossau Band 88, Seite 204; heutiger Schuldner: obgenannter Albert
Müllhaupt, geb. 1876, in Seen-Winterthur; heutiger Pfandeigentümer: Albert
Müllhaupt, geb. 1907, Landwirt, von Hofstetten-Elgg (Zürich), wohnhaft in
der Benken, in Bertschikon-Gossau (Zürich); letztbekannter Gläubiger:
Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster). (W 376)

Hinwil, den 27. Oktober 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. K. Spörri.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

18. Oktober 1944. Gummiprodukte.

Paul E. Hug & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 114
vom 18. Mai 1943, Seite 1105), Handel en gros mit Gummiprodukten. Diese
Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und
Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1944 werden von der «Gummi
Hug A.-G.», in Zürich, übernommen.

18. Oktober 1944.

Gummi Hug A.-G. (Caoutchouc Hug S.A.) (Rubber Hug Ltd.), in Zürich.
Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1944 eine
Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist der Handel en gros mit
Gummiprodukten, thermoplastischen Fabrikaten und Industriebedarf. Die
Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen,
welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern
oder zu erleichtern. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt

in 120 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt
von der Kommanditgesellschaft «Paul E. Hug & Co.», in Zürich, deren
bisher geführtes Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per
30. September 1944, wonach die Aktiven Fr. 182 197.19 und die Passiven
Fr. 137 197.19 betragen. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 45 000 und
wird getilgt durch Hingabe von 90 als voll liberiert geltenden Gesell-
schaftsaktien an die Sacheinlegerin. Publikationsorgan der Gesellschaft
ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre
erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. An diejenigen
Aktionäre, welche ihre Adresse dem Verwaltungsrat mitgeteilt haben,
können die Mitteilungen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes
bestimmt, mittelst eingeschriebenen Briefes oder telegraphisch erfolgen.
Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger
Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Hug, von Oberkirch (Luzern),
in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Lydia Hug, geborene Rüeger, von
Oberkirch, in Zürich. Geschäftsdomizil: Lindenstrasse 38, in Zürich 8.

20. Oktober 1944.

«DAG» Darlehens A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1943,
Seite 593), Gewährung und Vermittlung von Krediten aller Art usw. Durch
Beschluss der Generalversammlung vom 5. Oktober 1944 wurde das Grund-
kapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500
auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 200 volleinbezahlte Inhaberaktien zu
Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Unterschrift
von Fritz Käser ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Heinrich
Angst, von und in Zürich; ihm ist Kollektivunterschrift erteilt. Er
zeichnet kollektiv mit je einem der einzelzeichnungsberechtigten Mitglieder
des Verwaltungsrates Karl Meyer oder Paul Enderli.

24. Oktober 1944. Patentverwertung usw.

PATVER A.G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten
vom 19. Oktober 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden mit dem
Zweck, Patente, Patentrechte und Verfahren zu erwerben und zu verwerten
und auf solchen Patenten und Verfahren beruhende Produkte für eigene
Rechnung zu fabrizieren oder fabrizieren zu lassen. Die Gesellschaft kann
auch Handelsgeschäfte für eigene Rechnung abschliessen oder vermitteln.
Zur Erreichung dieser Ziele kann sie sich an Unternehmungen mit gleichen
oder ähnlichen Zwecken beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 62 000
und ist eingeteilt in 62 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die
Bekanntmachungen erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt. Sofern der Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt
sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die
Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der
Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat
mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bucher, von Luzern, in Zürich. Ge-
schäftsdomizil: Alpenquai 38, in Zürich 2, Bureau des Verwaltungsrats.

24. Oktober 1944.

Milchgenossenschaft Samstagen und Umgebung, in Samstagen, Gemeinde
Richterswil. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom
16. Juli 1944 eine Genossenschaft gebildet worden. Sie bezweckt die best-
mögliche Verwertung der in Samstagen und Umgebung produzierten
Kuhmilch, Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch
Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und rationelle Versorgung von
Samstagen mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten
der Genossenschaft haften deren Mitglieder solidarisch. Neben der per-
sönlichen Haftung besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Mit-
glieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht
zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal oder
Zirkular. Die Verwaltung besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar,
Kassier und einem Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident führt
Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar. Es sind dies:
Jakob Scherer, von und in Richterswil, Präsident; Albert Rusterholz,
von und in Schönenberg, Vizepräsident; Alfred Hitz, von Schönenberg,
in Richterswil, Kassier, und Albert Eschmann, von und in Schönenberg,
Aktuar. Geschäftsdomizil: im Feldmoos, beim Präsidenten.

24. Oktober 1944. Baukredite usw.

Wohnkultur A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 25. Juli 1944, Seite
1678), Gewährung oder Vermittlung von Baukrediten usw. Durch Beschluss
der Generalversammlung vom 22. Juni 1944 wurde das Grundkapital
von Fr. 270 000 durch Rückkauf und Vernichtung von 224 Stammaktien
zu Fr. 500 und 80 Vorzugsaktien zu Fr. 100 auf Fr. 150 000 herabgesetzt.
Es zerfällt in 30 Vorzugsaktien zu Fr. 100 und 294 Stammaktien zu Fr. 500.
Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Die Statuten
wurden entsprechend revidiert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften
betreffend die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunden vom
13. September und 14. Oktober 1944 festgestellt.

24. Oktober 1944.

Milchgenossenschaft Vorderwacht-Herrliberg, in Herrliberg (SHAB.
Nr. 146 vom 25. Juni 1936, Seite 1550). Gustav Aepli, Albin Brupbacher

und Heinrich Weinmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Baumberger, von Zollikon, als Präsident; Heinrich Sutz, von Herrliberg, als Vizepräsident und Quästor, und Adolf Haab, von Herrliberg, als Aktuar, alle wohnhaft in Herrliberg. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien.

24. Oktober 1944. Farben, Lacke.
Friedr. Aebersold, in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1942, Seite 2754). Die Firma wird abgeändert in **Friedrich Aebersold** und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel mit Farben und Lacken. Der Inhaber wohnt nun in Zürich 6. Neues Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 111.

24. Oktober 1944. Textilien, Stickerien, Merceriewaren usw.
Kaufmann & Co. vormals Dändliker & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1994). Die Firma wurde geändert in **Kaufmann & Co.** und die Geschäftsnatur in: Handel en gros und en détail mit sowie Import und Export von Seidenstoffen, Wollstoffen, Textil- und Modeartikeln, Stickerien, Merceriewaren und Armblättern.

24. Oktober 1944. Textilwaren.
Richard Fierz, in Zürich (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1943, Seite 1853), Textilwaren. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Falkenstrasse 26.

24. Oktober 1944.
Metallwerke Refonda Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 280 vom 27. November 1939, Seite 2378), Umschmelzen und Raffination von Metallen usw. Emil Bührle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1944.
Verkehrsverlag A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1941, Seite 729), Verlagsgeschäft. Diese Firma verzeigt als neues Geschäftsdomicil: Alfred Escherstrasse 34, in Zürich 2.

24. Oktober 1944. Treuhand- und Verwaltungsbureau.
Dr. H. Häuptli-Lüscher, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. oec. publ. Hermann Häuptli-Lüscher, von Aarau, in Zürich 7. Treuhand- und Verwaltungsbureau. Bahnhofstrasse 78.

24. Oktober 1944. Modewaren.
E. Biscioni, in Winterthur (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1941, Seite 2050), Modewaren en gros. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Oktober 1944.
E. Hengartner, Uhren en gros, in Zürich (SHAB. Nr. 181 vom 4. August 1944, Seite 1774). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Oktober 1944. Keramische Ton-, Porzellan- und Glaswaren.
A. Elmer, in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1942, Seite 2338). Diese Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Handel mit keramischen Ton-, Porzellan- und Glaswaren. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Riedtlistrasse 4.

25. Oktober 1944. Kühlchränke usw.
Jb. Spiegel's Erben A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1944, Seite 1665), Fabrikation von Kühlchränken usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. September 1944 wurde eine teilweise Statutenrevision durchgeführt. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

25. Oktober 1944. Pelzwaren usw.
E. Burkhard A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1942, Seite 2153), Pelzwarengeschäft usw. Wilhelm A. Neumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dessen Unterschrift ist erloschen. Das nun einzige Verwaltungsratsmitglied **Gustav Baumgartner** wohnt in Erlenbach (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an **Johanna Baumgartner**, geborene Wondrusch, von Altstätten (St. Gallen), in Erlenbach (Zürich).

25. Oktober 1944.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ober-Stammheim, in Oberstammheim (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1942, Seite 2077). Ulrich Deringer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der neugewählte Aktuar **Johann Peter-Eberli**, von und in Oberstammheim, führt Kollektivunterschrift mit Präsident **Ulrich Nägeli** oder Vizepräsident **Konrad Deringer**.

25. Oktober 1944. Radioapparate.
Georg Krättli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist **Georg Orion Krättli-Kappeler**, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit und Reparaturen von Radioapparaten. Badenerstrasse 710.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

25. Oktober 1944.
Käsergenossenschaft von Grossaffoltern, in Grossaffoltern (SHAB. Nr. 170 vom 2. Juli 1920, Seite 1270). Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Präsidenten **Ernst Hänni-Steiner** ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt **Alexander Friederich**, von Grossaffoltern, in Vorimholz. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Oktober 1944.
Schafzuchtgenossenschaft Wohlen-Meikirch-Kirchlindach & Umgebung, in Meikirch (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1941, Seite 586). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der Präsident **Alexander Lobsiger-Iseli** und der Sekretär **Armin Hügli**; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident/Kassier **Jakob Maurer** ist nun Sekretär. Neu wurden gewählt: als Präsident **Hans Gurtner**, von Mühledorf, in Uetligen, Gemeinde Wohlen (Bern), und als Vizepräsident **Walter Meyer**, von Mattstetten, in Niederlindach, Gemeinde Kirchlindach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Bureau Bern

17. Oktober 1944. Lederwaren, Reiseartikel.
W. Gyax & Co., in Bern, Lederwaren und Spezialhaus für Reiseartikel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1928, Seite 783). In diese Kommanditgesellschaft tritt als neue Kommanditistin ein **Dora Gyax**, von Seeburg (Bern), in Bern, mit einer Bareinlage von Fr. 1000.

Bureau Biel

25. Oktober 1944. Restaurant.
W. Siegenthaler, in Biel, Betrieb des Restaurants «Coq d'Or» (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1940, Seite 1882). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

25. Oktober 1944. Marchand-tailleur.
F. Lenz, in Biel, Marchand-tailleur (SHAB. Nr. 124 vom 27. Mai 1916, Seite 844). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

25. Oktober 1944. Uhrenfedern.
Ernest Alcide Linder fils, in Biel, Fabrikation von Uhrenfedern (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1923, Seite 542). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

25. Oktober 1944. Wirtschaft.
Gottfried Kocher, in Biel. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Gottfried Kocher**, von Aargen, in Biel. Betrieb der Wirtschaft **Mettfeld**. Mettstrasse 75.

26. Oktober 1944.
Einkaufsgenossenschaft «Der Weg» Biel, in Biel (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1940, Seite 474). Aus dem Verwaltungsrat ist **Alfred Umiker**, Vater, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: **Alfred Umiker**, Sohn, von Thalheim (Aargau), als Vizepräsident, und der bisherige Geschäftsführer, **Hermann Gottier-Rapp**, von Rüderswil, beide in Biel. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu dreien. Die Unterschrift des **Hermann Gottier** als Geschäftsführer ist erloschen. Zukunftsstrasse 50.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. Oktober 1944. Tuch- und Spezereihandlung.
Chr. Haldemann, in Eggwil. Inhaber der Firma ist **Christian Haldemann**, des **Gottfried**, von und in Eggwil. Tuch- und Spezereihandlung. Neuhof.

Bureau Wangen a.d.A.

24. Oktober 1944.
Angestellten-Fürsorgefonds der Hug & Co., Aktiengesellschaft, in Herzogenbuchsee, Stiftung (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1215), Ausrichtung von Alters-, Invaliden-, Witwen- und Waisenpensionen an die von der Firma «Hug & Co., Aktiengesellschaft», in Herzogenbuchsee, im festen Jahres- oder Monatsbesoldungsverhältnis beschäftigten Angestellten, beziehungsweise an deren unterstützungsbedürftige überlebende Ehegatten und Kinder. Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern, vom 25. August 1944, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

24. Oktober 1944.
Wohlfahrtsfonds zu Gunsten der Arbeiter der Hug & Co., Aktiengesellschaft, in Herzogenbuchsee, Stiftung (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1942, Seite 1091). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern, vom 25. August 1944, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch in folgender Weise berührt: Die Stiftung verfolgt den Zweck, den von der Firma «Hug & Co., Aktiengesellschaft», in Herzogenbuchsee, im Akkord- oder Stundenlohn beschäftigten Arbeitern und Angestellten im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit der Arbeiter oder Angestellten selbst oder ihrer Ehegatten, Aszendenten und minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder sowie im Falle des Todes des Arbeiters oder Angestellten dessen Kindern und überlebendem Ehegatten Unterstützungen zu gewähren.

24. Oktober 1944.
Familienstiftung der Hug & Co., Aktiengesellschaft, in Herzogenbuchsee, Stiftung (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1943, Seite 1877). Gewährung von Unterstützungen an die Arbeiter und Angestellten der Firma «Hug & Co., Aktiengesellschaft», in Herzogenbuchsee, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und insbesondere von Arbeitslosigkeit der Arbeiter oder Angestellten selbst oder ihrer Ehegatten, Aszendenten und minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder sowie an überlebende Ehegatten und Kinder verstorbener Arbeiter und Angestellter, alles unter besonderer Berücksichtigung von Familien mit minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kindern. Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern, vom 25. August 1944, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen bleiben unberührt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

26 octobre 1944.
Société anonyme immobilière du Château du Bols, à Belfaux (FOSC. du 18 septembre 1935, n° 218, page 2327). **Fleurine Javelle**, décedée, a cessé d'être secrétaire/caissière et membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été élu à sa place en qualité de membre du conseil d'administration et de secrétaire/caissier **Louis Guillaud**, de Montagny les-Monts, à Belfaux. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire/caissier.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

25. Oktober 1944. Haushaltsartikel, Textilwaren.
Walter Gysin, in Olten, Textilwaren (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1944, Seite 295). Der Firmeninhaber ändert den Geschäftszweck ab in: Vertretung von Haushaltsartikeln en gros und Textilwaren. Das Domicil befindet sich nun: **Martin Distelstrasse 48**.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea Città

7. Oktober 1944. Chemische Produkte usw.
P. H. Stehelin & Cie., in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1936, Seite 84), chemische Produkte usw. Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditistin **Witwe Louise Stehelin-Werlin** infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 20 000 ist erloschen. Als neuer Kommanditist tritt ein **Kommandite von Fr. 10 000** tritt in die Gesellschaft ein der Prokurist **Dr. Charles Stehelin**, von und in Basel.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung.
Kaufmann & Schüpfer, Handel mit Milch und Milchprodukten, Honig usw., in Birsfelden (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1944, Seite 2203). Die Geschäftsnatur lautet richtig: **Molkerei**.

25. Oktober 1944. Maschinen für das graphische Gewerbe.
Hch. Heens Erben in Liq., in Arlesheim, Maschinenfabrik für die graphischen Gewerbe. Diese Kollektivgesellschaft, deren Löschung im SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1943, Seite 2920, publiziert worden ist, wird als Gesellschaft in Liquidation wieder eingetragen. Die Liquidatoren Gottlieb Müller-Buisson und Fritz Spleiss zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Baselstrasse 22.

25. Oktober 1944.
Schulweihnachtsfonds Buckten, in Buckten, Stiftung (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1943, Seite 2920). Die Stiftungsurkunde ist am 20. September 1944 geändert worden. Die bisher publizierten Tatsachen werden dadurch wie folgt berührt: Die Firma lautet nun **Schulweihnachts- und Schulschneefonds Buckten**. Die Aufsichtsbehörde hat der Abänderung am 6. Oktober 1944 ihre Genehmigung erteilt.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

25. Oktober 1944.
Wohlfahrtsfonds der Buchdruckerei Flawil A.-G., in Flawil. Unter diesem Namen bestellt gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. September 1937/16. Oktober 1944 eine Stiftung. Sie bezweckt im allgemeinen die Fürsorge für das Personal der Firma «Buchdruckerei Flawil A.-G.» und dessen Angehörige. Dieser Zweck soll erreicht werden durch: a) Ausrichtung von Pensionen an ehemalige Angestellte oder Arbeiter der genannten Firma, die alters-, krankheits- oder invaliditätshalber aus ihrem Dienst ausgeschieden sind oder an Hinterlassene verstorbener Angestellter oder Arbeiter derselben; b) Abschluss von Versicherungen zugunsten von Angestellten und Arbeitern der Firma zum Zwecke der Alters-, Invaliden- oder Hinterbliebenenfürsorge; c) Ausrichtung von Unterstützungen an Angestellte oder Arbeiter der Firma oder deren Angehörige in besonderen unvorhergesehenen Notfällen und Notlagen. Einziges Organ der Stiftung ist ein dreigliedriger Stiftungsrat, bestehend aus dem Präsidenten des Verwaltungsrates der «Buchdruckerei Flawil A.-G.», der zugleich Präsident des Stiftungsrates ist, aus einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates dieser Firma und aus dem Geschäftsführer derselben oder einem andern vom Verwaltungsrat dieser Firma bezeichneten Angestellten oder Arbeiter der letzteren. Der Präsident des Stiftungsrates zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates. Zurzeit gehören dem Stiftungsrat an: Albert Stahel, von Turbenthal, in Flawil, Präsident; Dr. Ernst Graf, von Rebstein, in St. Gallen, Vizepräsident, und Albert Zündt, von Altstätten, in Flawil, Aktuar. Geschäftslokal: Untere Bahnhofstrasse 849.

25. Oktober 1944.
Fürsorgestiftung für die Angestellten & Arbeiter der Firma Walter Vetsch, Kunstwollfabrik Sennwald, in Sennwald, in Sennwald. Durch öffentliche Urkunde vom 16. Oktober 1944 ist unter diesem Namen eine Stiftung errichtet worden. Sie bezweckt die Fürsorge für die ständigen Angestellten und Arbeiter der Firma «Walter Vetsch», in Sennwald, zum Schutze gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Organe der Stiftung sind ein Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle, bestehend aus 1 oder mehreren Personen. Die Unterschrift für die Stiftung führt der Präsident des Stiftungsrates kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder. Zurzeit gehören dem Stiftungsrat an: Walter Vetsch, von Grabs, in Sennwald, Präsident; Fritz Wickle, von Krummenau, in Salez-Sennwald, und Emil Rüdisühl, von Frumsen, in Sennwald. Geschäftslokal: Grüt, bei der Firma Walter Vetsch.

25. Oktober 1944. Obst, Gemüse.
Josef Kesseli, in Gams. Inhaber dieser Firma ist Josef Kesseli, von und in Gams. Obst und Gemüse en gros und en détail. «Breiten». (Eintragung von Amtes wegen gemäss Artikel 57, Absatz 4, HRegV.)

25. Oktober 1944. Hotel.
Pius Zäch, in St. Margrethen. Inhaber dieser Firma ist Pius Zäch, von Oberriet, in St. Margrethen. Hotel Bahnhof. Bahnhofstrasse. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Artikel 57, Absatz 4, HRegV.)

25. Oktober 1944. Sägerei, Mosterei.
Mathias Vetsch, in Grabs. Inhaber dieser Firma ist Mathias Vetsch, von und in Grabs. Sägerei und Mosterei. Mittlere Säge, Oberdorf. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Artikel 57, Absatz 4, HRegV.)

25. Oktober 1944.
H. Lengweiler, Elektr. Spezialapparate, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Hans Lengweiler, von und in St. Gallen. Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Spezialapparaten. Teufenerstrasse 10.

26. Oktober 1944. Autotransporte.
Severin Bossart, in Rorschach. Autotransporte (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1940, Seite 282). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Oktober 1944. Autotransporte.
L. Bossart, in Rorschach. Inhaber dieser Firma ist Louis Bossart, von Gossau (St. Gallen), in Rorschach. Autotransporte. Tellstrasse 17.

26. Oktober 1944.
Darlehenskasse Berneck, in Berneck, Genossenschaft (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1942, Seite 1099). Die Unterschrift des ausgeschiedenen Wilhelm Federer ist erloschen. Neues Mitglied ist Emil Appius, von Oberbüren, in Berneck. Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Karl Federer, von und in Berneck. Der Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

26. Oktober 1944.
Wohnbaugenossenschaft «Bodania» Rorschach, in Rorschach (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1944, Seite 407). Der bisherige Sekretär Hans Ziegler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift führen Präsident und Kassier kollektiv zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich: Florastrasse 3, beim Präsidenten.

26. Oktober 1944.
Seilereie & Posamentenfabrik G. m. b. H., in Bütschwil (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1940, Seite 2397). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 4. Oktober 1944 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Seilereie & Posamentenfabrik G. m. b. H.** in Liq. durch die beiden bisherigen Gesellschafter und Geschäftsführer Ernst Infanger-Sproll und Hans Mörgeli mit Kollektivunterschrift durchgeführt.

26. Oktober 1944.
Landwirtschaftliche Gesellschaft des Kantons St. Gallen, in St. Gallen, Verein (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3128). Die Delegiertenversammlung vom 1. Mai 1943 hat die Statuten revidiert. Auf Grund dieser neuen Statuten hat der Vorstand auf den Eintrag im Handelsregister verzichtet. Passiven besitzt der Verein keine. Dieser wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. Oktober 1944.
Neue Bekleidungs A.-G. St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB. Nr. 19 vom 23. Januar 1941, Seite 155). Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1944 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. Oktober 1944. Mechanische Käferei.

A. Thurnheer's Erben, in Berneck, mechanische Käferei (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1944, Seite 276). Die beiden Gesellschafter August Thurnheer und Jakob Thurnheer sind nunmehr volljährig. Jakob Thurnheer führt die Unterschrift nicht.

Aargau — Argovie — Argovia

27. Oktober 1944.
Willi Bernasconi Gipsergeschäft Baden, in Baden, Ausführung von Gipserarbeiten und Spezial-Naturverputz (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1941, Seite 1507). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

27. Oktober 1944.
Bonetti Achille Gipsergeschäft & Spezialverputzarbeiten, in Baden. Inhaber dieser Firma ist Achille Bonetti, italienischer Staatsangehöriger, in Baden. Gipserarbeiten und Spezialverputzarbeiten. Dynamostrasse 9.

27. Oktober 1944.
Turnerhilfskasse des Eidg. Turnvereins THK, in Aarau. Unter dieser Firma und mit Statuten vom 15. Oktober 1944 ist eine Genossenschaft gegründet worden. Sie bezweckt die Versicherung der Funktionäre des Eidgenössischen Turnvereins (ETV), der Mitglieder der Verbandssektionen, die im ETV als Spitzenorganisation zusammengeschlossen sind und anderer freiwillig beitretender Turnvereine, in gemeinsamer Selbsthilfe gegen Unfälle, die sich in Ausübung der im ETV betriebenen Leibesübungen ereignen. Die Prämienleistungen der Mitglieder sind in einem von der Abgeordnetenversammlung speziell erlassenen Reglement festgelegt. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist angeschlossen. Alle Bekanntmachungen geschehen in rechtsverbindlicher Weise in der «Schweizerischen Turnzeitung», im «Gymnaste Suisse» und im «Ginnasta Svizzero». Ausserdem haben alle vom Gesetze vorgeschriebenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erfolgen. Der Genossenschaftsrat besteht aus neun Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Willy Kramer, von und in Zürich, Präsident der Verwaltungskommission, oder Rudolf Bachmann, von und in Zürich, Vizepräsident der Verwaltungskommission, kollektiv mit Bruno Binggeli, von Guggisberg (Bern), in Aarau, Verwalter, oder mit Heinrich Staffelbach, von Knutwil (Luzern), in Aarau. Geschäftsdomizil der Genossenschaft: Bahnhofstrasse 38 (Geschäftsstelle des Eidgenössischen Turnvereins).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

23 ottobre 1944.
S. A. Majoliche d'Arte, in Muralto (FUSC. del 25 maggio 1932, n° 119, pagina 1265). Eugenio Hunziker ha cessato d'essere consigliere-delegato della società. Il suo diritto di firma sociale collettiva è estinto. A nuovo consigliere d'amministrazione è nominato Enrico Fochetti, di Fermo, da Brione sopra Minusio, in Minusio, con firma sociale collettiva col presidente.

Ufficio di Lugano

24 ottobre 1944. Combustibili, costruzioni, ecc.
Rinaldo Vitaini, in Melide, combustibili, materiali da costruzione e trasporti (FUSC. del 6 dicembre 1935, n° 286, pagina 2937). La ditta notifica di aver aggiunto alla sua attività l'impresa di costruzioni.

25 ottobre 1944. Brevetti, licenze, ecc.
Brevex S. a. g. l., a Lugano, sfruttamento brevetti, licenze, ecc. (FUSC. del 27 ottobre 1942, n° 250, pagina 2447). Pietro Bottani, fu Giuseppe, non fa più parte della società avendo ceduto la sua quota al socio Pietro Bottani, di Pietro, da Agra, in Lugano. La quota sociale di quest'ultimo risulta portata da fr. 12 000 a fr. 18 000. Lo statuto venne modificato in conseguenza con decisione dell'assemblea in data 20 ottobre 1944.

Distretto di Mendrisio

18 ottobre 1944. Legna.
Vassalli Gaetano e figlio Egidio, in Riva San Vitale, taglio, compra/ vendita e trasporto legna, società in nome collettivo (FUSC. del 18 aprile 1939, n° 89, pagina 804). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. L'azienda è ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dall'associato «Egidio Vassalli di Gaetano», in Riva San Vitale, qui sotto iscritta.

18 ottobre 1944. Legna.
Egidio Vassalli di Gaetano, in Riva San Vitale. Titolare è Egidio Vassalli, di Gaetano, da ed in Riva San Vitale. La ditta ha ripreso l'azienda, con assunzione di attivo e passivo, della società in nome collettivo «Vassalli Gaetano e figlio Egidio», in Riva San Vitale, ora cancellata. Taglio, compra/ vendita di legna.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

23 octobre 1944. Domaines viticoles, etc.
La Magnenaz S.A., à Aigle. Suivant acte authentique et statuts du 12 octobre 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation des domaines viticoles de la Magnenaz à Yverne et d'autres domaines viticoles de la région; la production, l'encavage et le commerce des vins et, à cet effet, la construction d'une installation d'encavage, l'achat et la vente de domaines agricoles ou viticoles. La société peut aussi s'intéresser directement ou indirectement à toutes opérations ou affaires mobilières ou immobilières, financières ou commerciales, en rapport direct ou indirect au but principal ou qui seraient de nature au développement de ce but. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications pour lesquelles la publication dans l'organe officiel n'est pas prescrite peuvent se faire dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» ou dans d'autres organes de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; il est composé de Francis Bourcoud, d'Apples, président, et de Eugène Greiner, de Genève, secrétaire, domiciliés, le premier à Renens et le second à Bex. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: à Aigle, étude Paul Genet, notaire, Rue du Midi.

24 octobre 1944.
Société Immobilière de l'Hôtel des Salines, société anonyme ayant siège à Bex (FOSC. du 14 septembre 1944). Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1944, dont le procès-verbal a été dressé en la

forme authentique, la société a procédé aux opérations suivantes: 1° augmenté le capital social de 20 000 à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation, jusqu'à concurrence de 30 000 fr. avec une créance d'un montant supérieur contre la société; le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées; 2° procédé à la révision générale des statuts, lesquels ont été adaptés aux dispositions actuelles du CO.; outre celle figurant déjà ci-dessus, les modifications apportées, soumises à publication, concernent les points suivants: la société a pour objet: l'achat et l'exploitation des immeubles de l'Hôtel des Salines, sis dans la commune de Bex, provenant de la Société immobilière de Bex; cas échéant, leur transformation, leur vente ou la construction de nouveaux bâtiments; la société peut créer, acquérir, exploiter et réaliser, sous quelle forme que ce soit, toutes entreprises similaires et prendre des participations à toutes entreprises similaires, en Suisse et à l'étranger, et se charger de toutes opérations, traiter toutes les affaires mobilières ou immobilières et assumer toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet; l'assemblée générale peut décider l'émission de bons de jouissance, nominatifs ou au porteur, sans valeur nominale, avec ou sans valeur de rachat, qui seront distribués aux actionnaires au prorata de leurs actions; 3° décidé l'émission de 400 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale et sans valeur de rachat, qui seront distribués aux actionnaires dans la proportion de 8 bons par action.

Bureau de Lausanne

25 octobre 1944.

L'Indicateur, Office immobilier et commercial S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 18 octobre 1934). L'administrateur Charles Matthys a transféré son domicile de Neuchâtel à Lausanne. Le bureau de la société est transféré Rue Charles-Monnard 1.

25 octobre 1944. Comptabilité.

A. Gruaz, à Lausanne, comptabilité, etc. (FOSC. du 14 décembre 1937). Nouvelle adresse: Rue Pichard 20.

25 octobre 1944. Epicerie, primeurs.

Mme Ducommun-dit-Boudry, à Lausanne. Le chef de la maison est Marie-Louise Ducommun-dit-Boudry, née Deléglise, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, épouse séparée de biens et autorisée de Willy Ducommun-dit-Boudry, à Lausanne. Commerce d'épicerie, primeurs. Rue du Maupas 2.

25 octobre 1944.

Protection des produits cosmétiques S.A., à Lausanne, produits cosmétiques et de parfumerie (FOSC. du 28 avril 1944, page 971). Les bureaux sont transférés Place de la Riponne 3, dans les locaux de la société.

25 octobre 1944.

Société des Maîtres Charcutiers de Lausanne, à Lausanne, intérêts professionnels, société coopérative (FOSC. du 11 octobre 1938). L'assemblée générale du 27 septembre 1944 a modifié les statuts. Les faits précédemment publiés sont modifiés comme suit: La raison est désormais **Société locale des Maîtres charcutiers de Lausanne et environs**. La société a pour objet l'examen de toute question relative aux intérêts de la profession de charcutier ainsi que toute autre opération rentrant dans le cadre de cette activité. Elle a pour but: a) de resserrer les liens de solidarité entre ses membres; b) de servir d'intermédiaire entre ces derniers et les tiers (autorités, sociétés similaires, groupements patronaux et ouvriers, etc.); c) de veiller au respect et à la bonne réputation de la profession. Les biens de la société sont constitués par les cotisations de ses membres. La société peut, si le besoin s'en fait sentir, constituer un capital social par la mise en souscription de parts sociales. Les publications ont lieu dans le « Moniteur de la boucherie et de la charcuterie », pour autant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les sociétaires sont convoqués par avis individuels. Le comité se compose de 3 à 7 membres. Jean Rueggsegger et Henri Martin, membres du comité, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Le comité est composé comme suit: président: Albert Champrenaud, de Cully et Lutry (inscrit sans signature); vice-président: John Mottaz, de Syens (Vaud); caissier: Roger Perret, de La Sagne (Neuchâtel); secrétaire: John Heimann, de Reichenbach (Berne); secrétaire adjoint: Maurice Maitrugue, de France (inscrit sans signature), tous à Lausanne. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président signant collectivement avec le secrétaire, le secrétaire adjoint ou le caissier. Bureau: Rue Marteray 24, chez A. Champrenaud.

25 octobre 1944.

Société Immobilière de l'Avenue Druey A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 juin 1942). L'administrateur Edmond Tannaz est démissionnaire; sa signature est radiée. François Baussey, de et à Carouge (Genève), est nommé administrateur et signe collectivement avec le président Marc Chapuis, inscrit.

25 octobre 1944. Combustibles.

Dentan-Rais, Société Anonyme, à Lausanne, combustibles (FOSC. du 20 septembre 1944, page 2093). Nouvelle adresse: Bel-Air-Métropole 7, dans ses locaux.

25 octobre 1944. Coutellerie, argenterie, parapluies.

Jean Besson, à Lausanne, coutellerie, argenterie et parapluies (FOSC. du 28 mai 1925). Les locaux sont transférés Rue Madeleine 1. Le titulaire renonce à son enseigne « Coutellerie Centrale ».

25 octobre 1944. Denrées coloniales, produits alimentaires, etc.

Alimenta S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1944, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce et la fabrication, sous quelle forme que ce soit, de denrées coloniales et de produits alimentaires ou autres. La société peut traiter toutes les opérations et se charger de toutes les fonctions qui seraient de nature à développer le but social ou qui auraient un rapport direct ou indirect avec ce dernier. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Il en est de même des convocations et communications aux actionnaires. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Gustave-Adolphe Schæfer, de Stein (Argovie), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Place St-François 2, dans les locaux de la Société fiduciaire Lémanno.

Bureau de Morges

25 octobre 1944.

Société de fromagerie de Saint-Saphorin, à St-Saphorin sur Morges, société coopérative (FOSC. du 22 août 1935). Le comité est actuellement composé de Marcel Dumauthioz, de Cuarnens, président (nouveau); Albert Bovy, de Vuflens-le-Château, secrétaire (nouveau), et Robert Nicole, de Mont-la-Ville, vice-président/caissier (inscrit), tous à St-Saphorin. Le président et le secrétaire signent collectivement. Félix Cretegn, président, et Marc Golay, secrétaire, sont démissionnaires et leurs signatures sociales collectives sont éteintes et radiées.

Bureau de Nyon

25 octobre 1944. Clinique.

Les Rives de Prangins S.A., à Prangins (FOSC. du 28 novembre 1938, page 2530). Dans leur assemblée générale ordinaire du 14 juin 1944, les actionnaires ont nommé en qualité d'administrateur Paul Rossier, de Villarzel, à Zurich. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau d'Orbe

25 octobre 1944. Tonnellerie.

E. Krebs, à Orbe, tonnellerie (FOSC. du 26 mars 1918, n° 71, page 486). Cette raison est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Vevey

25 octobre 1944.

Société Immobilière de Jongny sur Vevey, à Jongny, société coopérative (FOSC. du 29 janvier 1931, n° 22). La société a constitué son comité comme suit: Emile-Otto Zellweger, président (jusqu'ici secrétaire); Maurice Maire vice-président (jusqu'ici membre); D^r Henri Faucher, de Bâle et Morat, à Frickdorf-Muttenz, secrétaire; D^r Léo Müller, de Bâle et de Rain (Lucerne), à Bâle; D^r Max Weber, de Zurich, à Wabern, commune de Köniz (Berne); Auguste Sauthier, de Charrat (Valais), à Martigny. La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité. Le D^r Bernhard Jäggi, président, décédé, et le D^r Oskar Schär, vice-président, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

26 octobre 1944.

Isaïe Jordan, achat et vente d'ardoises, Dorénaz, à Dorénaz. Le chef de la maison est Isaïe Jordan, d'Emile, de et à Dorénaz. Exploitation de carrières, vente et achat d'ardoises à Dorénaz et Sembrancher.

26 octobre 1944.

Antoine Jordan, exploitation d'ardoisières, Dorénaz, à Dorénaz. Le chef de la maison est Antoine Jordan, d'Emile, de et à Dorénaz. Exploitation de carrières d'ardoises, ventes et achats d'ardoises à Dorénaz et Sembrancher.

26 octobre 1944. Café-restaurant.

René Addy, à Martigny-Ville. Le chef de la maison est René Addy, d'Orsières, à Martigny-Ville. Exploitation du café-restaurant de Genève.

Genf — Genève — Ginevra

24 octobre 1944. Café-glacier et crémérie.

Joseph Remor, à Genève, Promenade du Lac, café-glacier et crémérie, à l'enseigne « La Potinière » (FOSC. du 18 novembre 1940, page 2115). La maison exploite maintenant un second établissement, soit: café-crémérie, à l'enseigne « La Clémence », Place du Bourg-de-Four 20.

24 octobre 1944. Café-brasserie.

Arthur Nadler, à Genève. Le chef de la maison est Arthur-Charles Nadler, d'Envy (Vaud), à Genève. Café-brasserie du Grand-Bureau. Rue du Grand-Bureau 16.

24 octobre 1944. Café.

Vve S. Rey-Millet, à Genève. Le chef de la maison est veuve Sylvie Rey-Millet, née Desmules, soit Demule, de nationalité française, à Genève. Exploitation du « Café de Villereuse ». Rue de la Terrassière 32.

24 octobre 1944. Epicerie, primeurs.

Mme E. Mettral, à Genève. Le chef de la maison est Emma-Louise Mettral, née Ozelet, de Yens, Apples et Cuarnens (Vaud), à Genève, épouse autorisée d'Albert-Edouard Mettral. Commerce d'épicerie, primeurs. Rue Saint-Léger 18.

24 octobre 1944. Expert-comptable.

L. Dierauer, à Genève, expert-comptable (FOSC. du 29 juillet 1943, page 1736). La maison indique comme genre d'affaires actuel: Expert-comptable, bureau fiduciaire.

24 octobre 1944. Brasserie.

Daniel Bouton, à Genève, exploitation de la « Brasserie Bernoise » (FOSC. du 23 décembre 1935, page 3145). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

24 octobre 1944. Epicerie, primeurs.

Mme Gallarotti, à Genève. Le chef de la maison est Germaine Gallarotti, née Ramassotti, de nationalité italienne, à Genève, épouse autorisée de Victor Gallarotti. Commerce d'épicerie, primeurs. Boulevard Carl-Vogt 35.

24 octobre 1944.

Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic, Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 7 février 1942, page 294). Nouveaux locaux de la société: Rue Petitot 11.

24 octobre 1944.

Société Immobilière rue du Beulet No 6, à Genève. Suivant acte authentique du 23 octobre 1944, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat, pour le prix de 170 000 fr., de l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section Petit-Saconnex: Parcelle 1329, feuille 39, portant lieu dit « Rue du Beulet No 6 » le bâtiment n° F 544, habitation en maçonnerie. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Francis Portier, de et à Genève, est unique administrateur. Il signe individuellement. Adresse: Place du Lac 1, régie Portier, Piccioni et C^o, succ^{rs} de Robert Marchand et C^o.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Oktober 1944

Première quinzaine d'octobre 1944 — Prima quindicina d'ottobre 1944

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

69741—69807

- Nr. 69741. 28. September 1944, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Turbanfrisierhaube. — Frieda Häslar, Klosterstrasse 12, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Nr. 69742. 2. Oktober 1944, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gemüsehobel. — Theodor Schaub-Urech, Windisch (Aargau, Schweiz).
- Nr. 69743. 2. Oktober 1944, 18 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Elektrische Kochherde und Bestandteile zu solchen. — FAEL SA., St-Blaise (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, eröffnet am 21. April 1944.»
- Nr. 69744. 2. Oktober 1944, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufsatz für Klöppel. — Jacques Meyer & Co. AG., Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 69745. 3. Oktober 1944, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kellerschrank. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Eisenmöbel- und Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 69746. 3. Oktober 1944, 12 Uhr. — Versiegelt. — 24 Muster. — Kettenstichtickereien. — Emil Koller, Gais (Schweiz).
- Nr. 69747. 3. Oktober 1944, 12 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Taufurkunden. — Paul Zingg & Co., Postgebäude, Baden (Schweiz).
- Nr. 69748. 3. Oktober 1944, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Geschäftsbuchbogen. — Josef Suter, Bücherexperte, Froburgstrasse 28, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 69749. 3. Oktober 1944, 15 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Schwimmende Spielsachen. — Peter Augustin, Gartenstrasse 109, Basel (Schweiz).
- Nr. 69750. 3. Oktober 1944, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zentralheizungskessel. — Witwe Clara Meister-Waldvogel, Baltensberg bei Lufingen (Schweiz).
- Nr. 69751. 3. Oktober 1944, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Chirurgische Instrumente. — Ernst Peyer, Messerschmied, Hardaustasse 5, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 69752. 3. Oktober 1944, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaninchentransportkiste. — Hans Stalder-Heiniger, Guntershausen bei Aadorf (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 69753. 4. Oktober 1944, 10 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à service. — Claude Perret, Chemin du Reposoir 25, Lausanne (Suisse).
- Nr. 69754. 4. Oktober 1944, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Garderobenständer. — Gertrud Hagedorn, Vertrieb von technischen Neuheiten, Marmorgasse 8, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 69755. 4. Oktober 1944, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gemüsehobel. — Theodor Schaub-Urech, Windisch (Aargau, Schweiz).
- Nr. 69756. 5. Oktober 1944, 4 Uhr. — Versiegelt. — 125 Muster. — Glückwunsch- und Trauerkarten. — Oscar-Tobler-Verlag, Speicher bei St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 69757. 5. Oktober 1944, 12 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Ledergürtel. — J. Olear, Sattler, Anwandstrasse 10, Zürich 4 (Schweiz).
- Nr. 69758. 5. Oktober 1944, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Maiskolbenentkerner. — Heinrich Flerz, Franklinstrasse 35, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 69759. 5. Oktober 1944, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bureau-classeur. — Sickel & Fils SA., Bellevaux 52, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 69760. 5. Oktober 1944, 18 Uhr. — Versiegelt. — 549 Muster. — Kettenstichtickereien. — Paul Hubatka, Kettenstichfabrikation, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 69761. 5. Oktober 1944, ore 18. — Sigillato. — 3 modelli. — Pantofole. — Giuseppe Verna, fu Filiberto, Via Gottardo, Locarno-Muralto (Svizzera).
- Nr. 69762. 5. Oktober 1944, 18 1/4 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Pièces de vêtements de travail. — Bernard Lipnitzky, Passage Malbuisson 25, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Nr. 69763. 6. Oktober 1944, 4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil destiné à vérifier l'étanchéité des boîtes. — Fabriques des Montres Zenith SA., Le Locle (Suisse).
- Nr. 69764. 6. Oktober 1944, 9 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Geschäftsantwortkarte als Gutschein. — Alb. Schaufelberger, «ASRAB», Pavillonweg 5, Biel (Schweiz).
- Nr. 69765. 6. Oktober 1944, 10 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Einzellemente von Holzkonstruktionen. — Friedrich Hirt, Baumeister, Degenau bei Bischofszell (Schweiz).
- Nr. 69766. 6. Oktober 1944, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Knäuelhalter mit Tischklammer. — Walter Sauter, Kehlhofstrasse 4, Zürich (Schweiz).
- Nr. 69767. 6. Oktober 1944, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bogen für Journal. — Josef Suter, Bücherexperte, Froburgstrasse 28, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 69768. 6. Oktober 1944, 14 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Zeichen- und Arbeitstische. — Alfred Haldemann, Schreiner, Parkstrasse 10, Ostermündigen (Schweiz).
- Nr. 69769. 4. Oktober 1944, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fuss für Möbel und dergleichen. — Karl Werner Moser, Techniker, Untergasse 36, Biel (Schweiz).
- Nr. 69770. 6. Oktober 1944, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Schreibmaschinen-Radierschablone, -Papierführungstisch, -Papierfinger und -Abdeckvorrichtung für Farbbänder. — Max Ochsner, Merkurstrasse 85, Neualschwil bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 69771. 6. octobre 1944, 21 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cendrier de poche. — Ludwig Schwarz, Suchomlynska 11, Pressburg (Slovaquie). — «Priorité: Slovaquie, 26 avril 1944.» Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.
- Nr. 69772. 7. Oktober 1944, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielwaren. — Boris Zehnder, St.-Gallerstrasse 36, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 69773. 7. Oktober 1944, 14 Uhr. — Versiegelt. — 114 Muster. — Filetartikel. — Paul Hubatka, Filetfabrikation, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 69774. 9. Oktober 1944, 9 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Manschettenknöpfe. — Josef Grisseemann, Lederwarenfabrik, Bleicherweg 10 b, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 69775. 9. Oktober 1944, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Nähtruhen. — Hans Portmann, Florastrasse 21, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 69776. 9. Oktober 1944, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Universalheizkessel. — Otto Zumbach, Letziggrabenstrasse 162, Zürich (Schweiz).
- Nr. 69777. 9. Oktober 1944, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Universalfräser für Holzbearbeitung. — Ernst Häner-Giger, Strassburgerallee 88, Basel (Schweiz).
- Nr. 69778. 9. octobre 1944, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etiquette. — Schenk SA., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 69779. 9. Oktober 1944, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Wandkalender. — Oskar Dambach, Ziegelfeldstrasse 30, Olten (Schweiz).
- Nr. 69780. 10. Oktober 1944, 7 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schultasche. — Albert Jung-Hug, Zuzwil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 69781. 10. Oktober 1944, 12 Uhr. — Versiegelt. — 33 Muster. — Plattstichgewebe. — Joh. Bruderer, Plattstichweberei, Bühler (Appenzell A.R., Schweiz).
- Nr. 69782. 10. Oktober 1944, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhriemenverschluss. — Paul Herzog, Löwenstrasse 24, Zürich (Schweiz).
- Nr. 69783. 10. Oktober 1944, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schöpf-schaukeln. — Jak. Schittli, Wagnerei, Flawil (Schweiz).
- Nr. 69784. 10. Oktober 1944, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bergschuh-nagel. — Ewald Pohland, Demutstrasse 7, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 69785. 10. Oktober 1944, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schreibtisch. — Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr bei Aarau (Schweiz).
- Nr. 69786. 10. Oktober 1944, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schreibtisch. — Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr bei Aarau (Schweiz).
- Nr. 69787. 10. Oktober 1944, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sterilisierapparat. — Walter Hofer, Spezial-Elektro-Maschinenbau, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Nr. 69788. 10. Oktober 1944, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einpoliger elektrischer Stecker. — Walter Hofer, Spezial-Elektro-Maschinenbau, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 69789. 11. Oktober 1944, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gemüsehobel. — Theodor Schaub-Urech, Windisch (Aargau, Schweiz).
- Nr. 69790. 25. September 1944, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verbindungsgürtel für Hemd und Hose. — Albert Egli, Lindenbachstrasse 34, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 69791. 2. Oktober 1944, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Parallelschraubstock. — Rob. Büchi-Volgt, technisches Büro, mechanische Werkstätte, Giesserei, Frankengasse 5, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 69792. 7. octobre 1944, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boucle de ceinture. — Fabrique Debova, Félix Ducommun, Rue de Carouge 48bis, Genève (Suisse).
- Nr. 69793. 10. Oktober 1944, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sterilisierglasöffner. — Meier & Bühler, Baselstrasse 35, Luzern (Schweiz).
- Nr. 69794. 10. Oktober 1944, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaninchenfutterraufe. — Hans Stalder-Heiniger, Guntershausen bei Aadorf (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 69795. 11. Oktober 1944, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gebläselampe für Glasbläser. — Josef Culatti, feinmechanische Werkstätte, Limmatstrasse 281, Zürich (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.
- Nr. 69796. 11. Oktober 1944, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gemüserüstmesser. — Gottl. Gloor, Velos, Gebenstorf (Aargau, Schweiz).
- Nr. 69797. 11. Oktober 1944, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzsilovverschluss. — Franz Jähle, Schmiede und Schlosserei, Kestenholz (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 69798. 11. octobre 1944, 23 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jeu pour fêtes foraines. — Roger Bourquin, Rue Numa-Droz 158, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 69799. 12. Oktober 1944, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Papierkorb. — Franz J. Finger, Länggaßstrasse 101, Bern (Schweiz).
- Nr. 69800. 12. Oktober 1944, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Plakate. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).
- Nr. 69801. 12. Oktober 1944, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kirschenentsteiner. — Paul Meier-Felber, Rosengartenstrasse 10, Zürich 10 (Schweiz).
- Nr. 69802. 13. Oktober 1944, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Taschenkalendar. — F. A. Bopp, Verlag, Dufourstrasse 22, Zollikon (Zürich, Schweiz).
- Nr. 69803. 13. Oktober 1944, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Aufbewahrungskasten für Diapositive; Projektionswand für Farbfotos und Kino. — Emil Schnetzer, Techniker, Klingnau (Schweiz).
- Nr. 69804. 13. Oktober 1944, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kleiderhaken. — Hans Rud. Derrer-Schmid, Langstrasse 239, Zürich 5 (Schweiz).
- Nr. 69805. 14. Oktober 1944, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Fundetikette. — H. Hengstler-Roost, Propaganda, Neuheiten, Oberwinterthur (Schweiz).
- Nr. 69806. 14. Oktober 1944, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnlochschlüssel. — Fritz Gyger, Ausäse, Steffisburg (Schweiz).
- Nr. 69807. 14. Oktober 1944, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velohänger. — Emil Bisang & Sohn, Velos und Nähmaschinen, Affoltern am Albis (Schweiz).

II. Abteilung — II^{me} Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologio

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III^{me} Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 66229. 9. Juni 1942, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Bürsten und Besen. — Frieda Rietmann, Regensbergstrasse 164, Zürich 11 (Schweiz); Rechtsnachfolgerin des Urhebers Werner Rietmann, Zürich. — Uebertragung gemäss Erklärung vom 10. Oktober 1944 zugunsten von G. Vuilleumier, Rotachstrasse 40, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 11. Oktober 1944.

Nr. 69396. 21. Juli 1944, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wandtafelreisschiene. — Wilhelm Liechti, Zeichenlehrer, Eschenstrasse 21, Langenthal (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 2. Oktober 1944 zugunsten von Ernst Ingold & Co., Schulmaterialien, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 6. Oktober 1944.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 53137. 10. Juli 1934, 8½ Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Getreidesammlergabel. — Andreas Thomi, Rechenmacher, Schnottwil (Schweiz); registriert den 17. Oktober 1944.

Nr. 53459. 6. September 1934, 18 Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 2 Modelle. — Schüttsteinsiphons. — Gottlieb Meier, Voltastrasse 56, Luzern (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 19. Oktober 1944.

Nr. 53523. 19. September 1934, 9¼ Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Zielwagen. — Alb. Fuchs, Velos, mechanische Reparaturwerkstätte, Länggasse 5, Thun (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 53535. 20. September 1934, 12 Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 4 Muster. — Umschlagpapiere für Eiscornets. — Otto Ebner, Café-Konditorei, Bäckerstrasse 101, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 53550. 23. September 1934, 4 Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 16 Muster. — Elastische Gewebe. — Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft, Schönenwerd (Solothurn, Schweiz); registriert den 17. Oktober 1944.

Nr. 53560. 25. September 1934, 15 Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 4 Muster. — Etiketten. — J. H. Heer & Co. Aktiengesellschaft, Mythenstrasse 21, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 17. Oktober 1944.

Nr. 53587. 27. September 1934, 19 Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 1 Muster. — Beutel für gefüllte Honigbonbons. — Hermann Schättli, Zuckerwarenfabrik, Hinwil (Schweiz); registriert den 17. Oktober 1944.

Nr. 53699. 19. Oktober 1934, 19 Uhr. — (III. Periode 1944/1949). — 8 Modelle. — Fensterbankprofile. — J. Sessler, Hegibachstrasse 52/58, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 19. Oktober 1944.

Nr. 53770. 1^{er} novembre 1934, 18½ h. — (III^e période 1944/1949). — 2 modèles. — Registre régional d'abonnés du téléphone. — Pécaut, coffres-forts, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne; enregistrement du 12 octobre 1944.

Nr. 62855. 21. Juli 1939, 19 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Pneumatik für Fahrzeuge. — Jakob Stocker, Vulkanisieranstalt, Suhr (Aargau, Schweiz); registriert den 19. Oktober 1944.

Nr. 62885. 28. Juli 1939, 10 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 3 Modelle. — Pneumatik für Fahrzeuge. — Jakob Stocker, Vulkanisieranstalt, Suhr bei Aarau (Schweiz); registriert den 19. Oktober 1944.

Nr. 62917. 9. August 1939, 17 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 2 Muster. — Klubabzeichen; Kofferetikette. — Verkehrsverein Meiringen und Umgebung, Meiringen (Schweiz). Vertreter: Dr. Chr. Meisser, Winterthur; registriert den 17. Oktober 1944.

Nr. 62932. 14 août 1939, 20 h. — (II^e période 1944/1949). — 1 modèle. — Appareil pour la mesure de la variation de la masse sanguine. — Dr Robert Livet, Heiden (Suisse); enregistrement du 12 octobre 1944.

Nr. 62933. 14 août 1939, 20 h. — (II^e période 1944/1949). — 1 modèle. — Appareil pour la mesure instantanée de l'opacité des clichés photographiques, de transparences, d'absorptions et de variations d'intensité lumineuse. — Dr Robert Livet, Heiden (Suisse); enregistrement du 12 octobre 1944.

Nr. 62934. 14 août 1939, 20 h. — (II^e période 1944/1949). — 1 modèle. — Appareil de prothèse contre la paralysie du radial. — Dr Robert Livet, Heiden (Suisse); enregistrement du 12 octobre 1944.

Nr. 62968. 24 août 1939, 19 h. — (II^e période 1944/1949). — 1 modèle (sur 2). — Vannes mélangeuses pour le chauffage central. — Ernest Neuhaus, ingénieur, ateliers mécaniques de Montétan, Avenue d'Echalens 107, Lausanne (Suisse); enregistrement du 12 octobre 1944.

Nr. 62989. 1. September 1939, 8 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Rasierklingsenverpackung. — August Belz, im Wiesenthal, Goldach (St. Gallen, Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 63014. 9. September 1939, 17 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Patrouillenlaufdeckel für Ordonnanzgewehre. — Fritz Wolf, feinmechanische Werkstätte, Bielstrasse 103, Grenchen (Solothurn, Schweiz); registriert den 17. Oktober 1944.

Nr. 63023. 17. September 1939, 7 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 2 Muster. — Blätter für Buchhaltungsbücher. — Walter Ruf, Gerbergasse 44, Basel (Schweiz); registriert den 19. Oktober 1944.

Nr. 63029. 20. September 1939, 17 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Elektrisches Bügeleisen. — Hubschmied & Lanz, Murgenthal (Schweiz); registriert den 19. Oktober 1944.

Nr. 63035. 21. September 1939, 13 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Klöppelhalter. — Jacques Meyer & Co. Akt.-Ges., Wohlen (Aargau, Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 63042. 15. September 1939, 18 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Muster. — Rasierklingsen. — August Belz, im Wiesenthal, Goldach (St. Gallen, Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 63047. 30. September 1939, 7 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1944/1949). — 570 Muster. — Stickereien. — Taco AG., Werdmühleplatz 2, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 63048. 30. September 1939, 10 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 2 Modelle. — Putzstöcke für auswechselbare Setzmaschinen-Magazinbürsten. — Oskar Schnetzer, mechanische Werkstätte und graphische Vertretungen, Bederstrasse 101, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 63051. 16. September 1939, 12 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Muster. — Verzierung auf Fahrradrahmen. — Maschinenfabrik Gränichen AG., Gränichen (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 63054. 26 septembre 1939, 19 h. — (II^e période 1944/1949). — 1 modèle. — Boîte-étui pour montre-pendulette. — Arthur Imhof, Fabrique de montre et pendulette Mélissa, Rue de l'Eperon 4, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 17 octobre 1944.

Nr. 63086. 20 octobre 1939, 18 h. — (II^e période 1944/1949). — 6 modèles. — Ceinture élastique-support de vêtement. — F. H. Stegmann, tailleur, Rue Pierre-Fatio 5, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève; enregistrement du 12 octobre 1944.

Nr. 63100. 25. Oktober 1939, 20 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 1 Modell. — Gummisohle. — K. Gruber, Pontresina (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 63143. 9. November 1939, 20 Uhr. — (II. Periode 1944/1949). — 7 Muster. — Packungen für Shampoo. — C. Zeder, Alpenkräuterzentrale am St. Gotthard, Faido (Schweiz); registriert den 19. Oktober 1944.

Nr. 69748. 3. Oktober 1944, 14 Uhr. — (II. und III. Periode 1949/1959). — 1 Muster. — Geschäftsbuchbogen. — Josef Suter, Bücherexperte, Frohburgstrasse 28, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Nr. 69767. 6. Oktober 1944, 14 Uhr. — (II. und III. Periode 1949/1959). — 1 Muster. — Bogen für Journal. — Josef Suter, Bücherexperte, Frohburgstrasse 28, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 12. Oktober 1944.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 44964. 4. Oktober 1929. — 1 Modell. — Massagefrottierbürste.

Nr. 44979. 8. Oktober 1929. — 1 Modell. — Dreikolbenpumpe.

Nr. 44981. 8. Oktober 1929. — 1 Muster. — Einbanddecke.

Nr. 45008. 11. Oktober 1929. — 1 Modell. — Halter für Telefonabonnenten-Verzeichnisse.

Nr. 45009. 15 octobre 1929. — 1 modèle. — Calibre de montre.

Nr. 53024. 16. Juni 1934. — 1 Modell. — Etui für Fahrzeugausweise.

Nr. 53106. 2. Juli 1934. — 1 Modell. — Pfeil- und Schlittenbahn für Ordonnanz-Armbrüste.

Nr. 53144. 10. Juli 1934. — 2 Modelle. — Faltschachteln.

Nr. 53145. 11. Juli 1934. — 2 Modelle. — Warnertisch mit Sitzbank; Ruhebänk.

Nr. 53163. 13 juillet 1934. — 7 modèles. — Bandages pour roues de véhicules.

Nr. 62767. 3 luglio 1939. — 1 disegno. — Bicchieri per l'imballaggio di miele.

Nr. 62768. 3. Juli 1939. — 1 Muster. — Fensterkuvert mit Reklameaufdruck.

Nr. 62769. 3. Juli 1939. — 2 Modelle. — Filzröcke.

Nr. 62771. 4. Juli 1939. — 3 Modelle. — Fahrradsättel.

Nr. 62772. 4. Juli 1939. — 1 Muster. — Fahrradverpackung.

Nr. 62773. 4. Juli 1939. — 1 Modell. — Tintengefässfassung für Schultische.

Nr. 62774. 4. Juli 1939. — 1 Muster. — Gesellschaftsspiel mit Reklamefeldern.

Nr. 62778. 1. Juli 1939. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Entstauben von Mehlsäcken und dergleichen.

Nr. 62779. 3. Juli 1939. — 2 Modelle. — Tragbahnen.

Nr. 62781. 5 juillet 1939. — 2 modèles. — Dispositifs antidérapants pour roues de tous véhicules.

Nr. 62783. 5. Juli 1939. — 4 Modelle. — Skihosen.

Nr. 62784. 5. Juli 1939. — 61 Muster. — Stickereien.

Nr. 62785. 6. Juli 1939. — 1 Modell. — Elektrischer Steckkontaktstift.

Nr. 62787. 6 juillet 1939. — 1 modèle. — Chaussure de luxe pour dames.

Nr. 62790. 5. Juli 1939. — 1 Modell. — Wagenrad mit Vorrichtung für Pneubereifung.

Nr. 62792. 7. Juli 1939. — 1 Modell. — Transformator für Trockenrasierapparate.

Nr. 62793. 7. Juli 1939. — 1 Modell. — Trockenrasierapparat.

Nr. 62794. 7. Juli 1939. — 1 Modell. — Rasierklinge mit Mitnehmer.

Nr. 62795. 8. Juli 1939. — 1 Modell. — Fahrradständer.

Nr. 62797.	8. Juli	1939.	— 1 Modell. — Metallfederzug für elektrische Lampen.
Nr. 62801.	10. Juli	1939.	— 3 Modelle. — Wandschmuck.
Nr. 62802.	10. Juli	1939.	— 1 Modell. — Velosattel.
Nr. 62803.	11. Juli	1939.	— 2 Modelle. — Jätgeräte.
N° 62805.	11 juillet	1939.	— 4 modèles. — Cadres de plaques pour numéros de police pour véhicules à moteur.
N° 62806.	11 juillet	1939.	— 1 modèle. — Aiguilles à tricoter circulaire.
N° 62810.	12 juillet	1939.	— 4 modèles. — Cuisinière à gaz et parties de celle-ci.
N° 62814.	12 juillet	1939.	— 1 modèle. — Garnitures métalliques pour semelles.
Nr. 62815.	13. Juli	1939.	— 1 Muster. — Damenbluse.
Nr. 62817.	13. Juli	1939.	— 1 Modell. — Fußschemel.
Nr. 62818.	14. Juli	1939.	— 1 Modell. — Merktafel für Sport- und Sport-Toto-Interessenten.
N° 62819.	11 luglio	1939.	— 18 modelli. — Lampadari.
Nr. 62822.	13. Juli	1939.	— 4 Muster. — Vorhangstoffe.
Nr. 62823.	14. Juli	1939.	— 1 Modell. — Marschkarton.
Nr. 62824.	14. Juli	1939.	— 2 Modelle. — Schuhsohlen.
Nr. 62825.	15. Juli	1939.	— 24 Modelle. — Damengürtelschnallen.
Nr. 62826.	15. Juli	1939.	— 1 Modell. — Briefumschlag.
Nr. 62833.	14. Juli	1939.	— 9 Muster. — Blätter für Reisekatalog.
Nr. 62834.	14. Juli	1939.	— 131 Muster. — Schuhwerk.
Nr. 62863.	15. Juli	1939.	— 1 Modell. — Absatzbeschlag für Ski-schuhe.
Nr. 69443.	28. Juli	1944.	— 1 Modell. — Verschlüsse für Kannen, Tuben, Flaschen, Schmiernippel (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 11. Oktober 1944).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances

Hutgeflechtfabrik AG., Aarau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Mit Beschluss vom 21. Oktober 1944 hat die Generalversammlung der Aktionäre der Hutgeflechtfabrik AG., mit Sitz in Aarau, einstimmig die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 225 000 auf Fr. 187 500 durch Rückzahlung beschlossen. Gemäss Art. 733 OR. können die Gläubiger der genannten Gesellschaft unter Anmeldung ihrer Forderungen bei W. Schärer, Notar, Aarau, binnen 2 Monaten, d. h. bis 30. Dezember 1944, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (AA. 172^b)

Aarau, den 26. Oktober 1944.

Der Beauftragte: W. Schärer, Notar, Aarau.

Société anonyme C. Savoises-Saint-Georges

ayant son siège à Genève

Siège social: Corratierie 18

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 1944 a décidé de réduire le capital social de la somme de 95 250 fr. à celle de 89 000 fr. par le remboursement des 250 actions ordinaires de 25 fr.

En application de l'article 733 CO., Messieurs les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances en mains de MM. Bernard Nef & Cie, régisseurs, à Genève, Corratierie 18, et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 173^b)

Le conseil d'administration.

„ZÜRICH“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven			Bilanz auf 31. Dezember 1943		Passiven	
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	9 000 000	—	Gesellschaftskapital:			
Wertschriften:			Aktienkapital oder Garantiekapital		30 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	176 078 633	07	Gesetzlicher Reservefonds		21 000 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	16 332 538	70	Spezialreserven:			
Andere Aktien	31 729 384	15	Spezialreserve		3 353 900	—
Schuldbuchforderungen	519 625	—	Sicherheitsreserve für Liegenschaften- und Hypo-			
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	6 420 000	—	thekenbesitz		8 400 000	—
Hypothekarische Anlagen	41 082 283	42	Reserve für Kurs- und Valutaschwankungen		8 000 000	—
Grundstücke	9 975 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	48 210 568	69	Prämienüberträge		96 055 347	—
Guthaben bei Agenten und Versicherten	13 178 111	46	Deckungskapital für Versicherungen mit Prämien-			
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			rückgewähr und lebenslängliche Reiseunfallver-			
Aus laufender Rechnung	2 919 453	06	sicherungen		541 242	—
Stückzinsen und Mieten	1 105 990	60	Deckungskapital für laufende Renten		12 757 260	—
Andere Aktiven und Debitoren	3 150 995	67	Schwebende Schäden		110 569 051	—
(VG. 46)			Andere technische Rückstellungen		40 415 371	—
			Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			
			Aus laufender Rechnung		1 975 259	74
			Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versiche-			
			rungen		85 476	56
			Andere Passiven und Kreditoren		17 036 251	58
			Wertberichtigungsposten:			
			Delkredererücklage		850 000	—
			Gewinn		8 663 424	94
					359 702 583	82

Zürich, den 26. Juni 1944.

„Zürich“, Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft:
W. H. Egli.

Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern

Aktiven			Bilanz auf 31. Dezember 1943		Passiven	
	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre	2 700 000	—	Gesellschaftskapital:			
Wertschriften:			Aktienkapital		6 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	2 633 550	—	Gesetzlicher Reservefonds		1 710 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	423 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Schuldbuchforderungen	546 000	—	Prämienüberträge		5 468 058	12
Hypothekarische Anlagen	5 396 000	—	Deckungskapital für Versicherungen mit Prämien-			
Grundstücke	4 600 000	—	rückgewähr und lebenslängliche Reiseunfallver-			
Überschusskonti und Garantiekonto, Bundespool und			sicherungen		205 412	30
Spezialpool	1 860 784	26	Deckungskapital für laufende Renten		66 250	—
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	1 594 021	84	Schwebende Schäden		5 900 503	10
Guthaben bei Agenten und Versicherten	438 512	81	Andere technische Rückstellungen		80 000	—
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			
Aus laufender Rechnung	138 271	88	Aus laufender Rechnung		284 698	68
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Ver-			Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen		63 679	41
sicherungen	52 398	90	Schuldverpflichtungen:			
Mobiliar und Material	1	—	bei Agenten		24 558	66
Andere Aktiven und Debitoren	94 314	46	Andere Passiven und Kreditoren		53 504	—
Kautionen von Verlagsgesellschaften: Fr. 1 474 000.			Kautionen von Verlagsgesellschaften: Fr. 1 474 000.			
(VG. 47)			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal:			
			Fr. 952 755.15 ¹			
			Gewinn		620 190	88
					20 476 855	15

Bern, den 2. Juni 1944.

¹ Selbständige Stiftung.

Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern
Schuler.

Autotransportordnung

Bundesbeschluss vom 30. IX. 1938 und Verordnung III vom 30. VII. 1940

**Konzessionsgesuche für den Transport von Personen
Einspracheverfahren**

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem Eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Gesuchsteller sind getrennt abzufassen.

Statut des transports automobiles

Arrêté fédéral du 30 IX 1938 et Ordonnance III du 30 VII 1940

**Demandes de concession pour le transport
de personnes
Procédure d'opposition**

Est en droit de former opposition celui qui prouve que la concession porte atteinte à ses intérêts professionnels. L'opposition doit être motivée par écrit et communiquée en deux exemplaires, sous pli affranchi, à l'Office fédéral des transports à Berne. Les oppositions formées contre plusieurs requérants doivent être présentées séparément.

Ordinamento degli autotrasporti

Decreto federale del 30 IX 1938 • Ordinanza III del 30 VII 1940

**Domande di concessione per il trasporto di persone
Procedura di opposizione**

Ha diritto di far opposizione chiunque provi che la concessione pregiudica i suoi interessi professionali. L'opposizione dovrà essere motivata e comunicata per iscritto, in due esemplari ed a mezzo di busta affrancata, all'Ufficio federale dei trasporti a Berna. Le opposizioni formulate contro diversi richiedenti dovranno essere presentate separatamente.

N°	Name oder Firma, Sitz des Gesuchstellers Nom ou raison sociale, siège du requérant Nome o ragione sociale, sede del richiedente	Im Konzessionsgesuch vorgegebene Fahrzeugtypen Véhicules indiqués dans la demande de concession Veicoli previsti nella domanda di concessione			Natur der Unternehmung Nature de l'entreprise Natura dell'impresa	Nachgesuchter Gültigkeitsbereich der Konzession Rayon de validité de la concession requise Raggio di validità della concessione domandata
		Personenwagen mit höchstens 8 Sitzplätzen Véhicules de tourisme avec 8 places assises au plus Autovetture con 8 posti a sedere al massimo	Gesellschaftswagen Autocars Turpedoni			
		mit 8-14 Sitzplätzen de 8 a 14 places assises con 8-14 posti a sedere	mit 15-25 Sitzplätzen de 15 a 25 places assises con 15-25 posti a sedere	mit 26 und mehr Sitzplätzen de 26 places assises et plus con 26 posti a sedere o più		
Neuunternehmer nouveaux entrepreneurs - nuove imprese						
Kanton Aargau (Fortsetzung):						
4946	Schmid, Peter Frick Gründung am 1. April 1944 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Schmid & Rosenberg», Frick.	1	1		Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte.	Ganze Schweiz.
4947	Vögeli, Emil, Klingnau	1			Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, mechanische Reparaturwerkstätte.	Ganze Schweiz.
4948	Zeughaus-Garage AG. Aarau, Aarau	1			Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, mechanische Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen und deren Ersatzteilen, Vermietung von Selbstfahrerwagen.	Ganze Schweiz.
Kanton Zürich (Fortsetzung):						
Erläuterung Bewilligungen des Polizeiamtes der Stadt Zürich Bewilligung A: Aufstellen von Motorfahrzeugen auf dem öffentlichen Grund zwecks Angebots von Lohnfahrten mit Personen und die Ausführung dieser Fahrten. Bewilligung B: Gewerbmässige Beförderung von Personen mit Motorfahrzeugen ohne Aufstellung des Fahrzeuges auf dem öffentlichen Grund zwecks Angebotes. Bewilligung C: Aufstellen von Motorfahrzeugen auf dem öffentlichen Grund zwecks Angebotes sogenannter Stadtrundfahrten. Bewilligung D: Aufstellen von Motorfahrzeugen auf dem öffentlichen Grund zwecks Angebotes sogenannter Fernfahrten oder Abholens der Teilnehmer an solchen.						
4949	Blickenstorfer, Henri, Zürich 1 Gründung am 1. Juli 1944 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Roland Kunz», Zürich 7.	1			Inhaber der Bewilligung B Nr. 112.	Stadt Zürich.
4950	Car-Transport GmbH, Zürich 9, Zürich Gründung am 1. Oktober 1943 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Fritz Gautschi», Zürich 4.		1		Inhaber einer Bewilligung D. — Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie. Anderer Geschäftszweig: Sachtransporte (siehe Publikation Nr. 4773).	Ganze Schweiz.
4951	Jucker, Conrad, Ossingen	1			Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte, Velohandlung, Schlosserei, sanitäre Installationen, Eisenwarenhandlung.	Transporte im Umkreis bis 50 km.
4952	Mürset, Gebr., Zürich 4 Gründung am 1. Januar 1944 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Mürset & Haseneder», Zürich 4.	2	2		Die Unternehmung «Mürset & Haseneder» besass 2 Bewilligungen D bis 1943. — 1 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie. Anderer Geschäftszweig: Sachtransporte (siehe Publikation Nr. 4742).	Ganze Schweiz.
4953	Neidhart, Alfred, Affoltern am Albis Gründung am 12. November 1943 durch Übernahme der erloschenen Unternehmung «Albert Dubs», Affoltern am Albis.	3			1 Personenwagen mit Spezialvorrichtung für Kranken Transporte. Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte.	Ganze Schweiz.
4954	Oettli-Ahl AG., O., Winterthur Gründung am 25. August 1943 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Oskar Oettli-Ahl», Winterthur.	3	3	4	Postkonzessionierter Autobusbetrieb. — 3 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie. Andere Geschäftszweige: Holz- und Kohlenhandlung, internationale Möbeltransporte: Sachtransporte (siehe Publikation Nr. 4785).	Ganze Schweiz.
4955	Perauto GmbH., Zürich Gründung am 31. Januar 1944 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Franz Hänle», Zürich 4.	1			Inhaber der Bewilligung B Nr. 135 bis 1940. Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte, Autofachschule; Sachtransporte.	Ganze Schweiz.
4956	Rindlisbacher, Hans, Kilchberg Gründung am 1. September 1942 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Hans Rindlisbacher», sen., Kilchberg.		1		Andere Geschäftszweige: Pferdefuhrhalterei, Sachtransporte (siehe Publikation Nr. 4743).	Ganze Schweiz.
Kanton Thurgau (Fortsetzung):						
4957	Läuchli, Willy, Müllheim	1			Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte; offizielle Bahncamionnage.	Ganze Schweiz.
4958	Stump, Gottl., Kradolf	1			Andere Geschäftszweige: Garagebetrieb, Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos.	Ganze Schweiz.
Kanton Graubünden (Fortsetzung):						
4959	Uffer, Peter, Maloja-Stampa	1			Anderer Erwerbszweig: Pension-Restaurant.	Ganze Schweiz.
Kanton St. Gallen (Fortsetzung):						
4960	Bosshardt, Oskar, Flawil Gründung am 1. März 1944 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Jobann Wicki», Flawil.	1			Andere Erwerbszweige: Gasthof mit Wirtschaft, Mineralwasser- und Süssmosthandel.	Ganze Schweiz.

N°	Name oder Firma, Sitz des Gesuchstellers Nom ou raison sociale, siège du requérant Nome e ragione sociale, sede del richiedente	Im Konzeptionsgesetz vorgesehene Fahrzeugkategorien Véhicules indiqués dans la demande de concession Veicoli previsti nella domanda di concessione				Natur der Unternehmung Nature de l'entreprise Natura dell'impresa	Nachgesuchter Gültigkeitsbereich der Konzeption Rayon de validité de la concession requise Raggio di validità della concessione domandata
		Personenwagen mit höchstens 4 Sitzplätzen Véhicules de tourisme avec 4 places au plus Autoveicoli con 4 posti a sedere al massimo	Gesellschaftswagen Autocars Turpedoni mit 5-14 Sitzplätzen de 5 à 14 places assises con 5-14 posti a sedere	mit 15-23 Sitzplätzen de 15 à 23 places assises con 15-23 posti a sedere	mit 24 und mehr Sitzplätzen de 24 places assises et plus con 24 posti a sedere e più		
4961	Kanton St. Gallen (Fortsetzung): Freitag, Emil, Wallenstadt	1				Andere Geschäftszweige: mechanische Werkstätte, Mineralwasserdepot, Kolonialwarenhandel, Kiosk; Sachtransporte (siehe Publikation Nr. 4809).	Ganze Schweiz.
4962	Hengartner, Gebrüder, St. Gallen Gründung am 23. März 1944 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung « Emil Imholz », St. Gallen.		1			Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie. Anderer Geschäftszweig: Sachtransporte (siehe Publikation Nr. 3853).	Ganze Schweiz.
4963	Kur- und Verkehrsverein, Bad Ragaz			2		Bei den Fahrzeugen handelt es sich um Elektrofahrzeuge mit Anhänger (Typ « Landibähnli »).	Transporte auf der Strecke Maienfeld—St. Leonhard—Glessenparksee.
4964	Schawwalder, Willi, Kirchberg Gründung am 1. Juli 1943 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung « J. Schawwalder & Sohn », Kirchberg.	1	1	1		2 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie. Andere Geschäftszweige: Pferdefuhrhalterei, Kiesgrubenbetrieb; Sachtransporte (siehe Publikation Nr. 4810).	Ganze Schweiz.
4965	Scherrer, Anton & Johann, Bazenheid Gründung im Dezember 1943 durch Übernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung « Johann Scherrer », Bazenheid.	1	1	3		4 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie. Andere Geschäftszweige: Sand- und Kieswerk, Holzhandel; Sachtransporte (siehe Publikation Nr. 4811).	Ganze Schweiz.
Cantone Ticino (continuazione):							
4966	Broggini, Efreim, Locarno Servizio istituito il 20 maggio 1944 in seguito a ripresa con attivo e passivo della cessata impresa « Baratti, Antonio e figlio », Muralto. (La presente pubblicazione annulla quella del 16 luglio 1943.)	2				Titolare di due concessioni comunali per il servizio di tassametro. Altri rami d'attività: garage e officina meccanica; compra e vendita auto, moto, cicli, armi e munizioni, macchine a cucire e affini.	Tutta la Svizzera.
4967	Martinelli, Guglielmo, Chiasso Servizio istituito il 4 maggio 1944 in seguito a ripresa con attivo e passivo della cessata impresa « Martinelli e Co. », Chiasso. (La presente pubblicazione annulla quella del 16 luglio 1943.)	1				Titolare di una concessione comunale per il servizio di tassametro. Altro ramo d'attività: garage e officina meccanica.	Tutta la Svizzera.
4968	Mazzi, Filippo, Palagnedra	1				Il veicolo utilizzato è un camioncino munito di ponte e di doppia cabina, e serve per il trasporto di merci e di persone. Ramo principale d'attività: agricoltore.	Trasporti sulla tratta Palagnedra—Locarno.

Einsprachefrist: 29. November 1944

Délai d'opposition: 29 novembre 1944

Termine d'opposizione: 29 novembre 1944

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kündigung von schweizerisch-französischen Wirtschaftsabkommen

Die provisorische Regierung der Französischen Republik hat den am 23. Oktober 1940 abgeschlossenen provisorischen kommerziellen Modus vivendi nebst Briefwechseln vom 23. Oktober und 3. November 1941 gekündigt. Den Bestimmungen dieser Vertragstexte gemäss werden diese somit nur noch bis zum 30. November 1944 gültig sein. Für alle Fälle wird in Erinnerung gerufen, dass der Bundesratsbeschluss vom 13. November 1940, gemäss welchem Zahlungen von Waren, Nebenkosten und andern gleichgestellten Verbindlichkeiten im Verkehr zwischen der Schweiz und Frankreich in Schweizer Franken auf das bei der Schweizerischen Nationalbank zugunsten des französischen «Office de compensation» geführten Verrechnungskonto zu leisten sind, weiter in Kraft bleibt.

Ausserdem hat die provisorische Regierung der Französischen Republik die Zusatzvereinbarung zur schweizerisch-französischen Handelsübereinkunft vom 31. März 1937 mit Wirkung ab 31. Dezember 1944 gekündigt. In dieser Zusatzvereinbarung sind n. a. die in der am 8. Juli 1929 zwischen der Schweiz und Frankreich abgeschlossenen Handelsübereinkunft (ersetzt durch die schweizerisch-französische Handelsübereinkunft vom 31. März 1937) festgesetzten Zolltarifklauseln enthalten.

255. 30. 10. 44.

Dénonciation d'accords économiques franco-suisse

Le gouvernement provisoire de la République française a dénoncé le modus vivendi commercial provisoire conclu en date du 23 octobre 1940 entre la Suisse et la France, ainsi que les échanges de lettres à ce modus vivendi des 23 octobre et 3 novembre 1941. Ces accords, conformément aux stipulations qu'ils prévoient, cesseront donc d'être en vigueur le 30 novembre 1944. Il est rappelé à toutes fins utiles que l'arrêté du Conseil fédéral du 13 novembre 1940 portant obligation d'effectuer en francs suisses au compte de compensation tenu à la Banque nationale suisse en faveur de l'Office français de compensation les paiements des marchandises, frais accessoires et autres obligations similaires continue à sortir ses effets.

En outre, le gouvernement provisoire de la République française a dénoncé, avec effet au 31 décembre 1944, l'arrangement complémentaire de la convention commerciale franco-suisse du 31 mars 1937, arrangement comportant notamment les clauses d'ordre tarifaire de la convention de commerce franco-suisse du 8 juillet 1929 qui a été remplacée par celle du 31 mars 1937.

255. 30. 10. 44.

Schweizer Mustermesse 1945

(Mitteilung des Pressedienstes der Schweizer Mustermesse)

Die 29. Schweizer Mustermesse, die vom 14. bis 24. April 1945 stattfinden wird, ist in voller Vorbereitung. Auf Grund der bereits vorliegenden ungewöhnlich zahlreichen Anmeldungen darf ihr heute schon eine sehr gute Prognose gestellt werden. Voraussetzung ist, dass Zäversicht, Weitblick und gesunder Optimismus, die immer in schweren Zeiten unserer Wirtschaft neuen Auftrieb gaben, in der bevorstehenden Nachkriegszeit nicht erlahmen werden. Das neue Messezeichen — ein Band in den Landesfarben, das sich in Spiralen nach oben in den unendlichen Aether verliert — bringt diesen Gedanken des ununterbrochenen und entschiedenen Auftriebs sinnfällig zum Ausdruck. So ist die Hoffnung erlaubt, dass die Schweizer Mustermesse 1945 ihrerseits einen wertvollen Beitrag zum Wiederaufbau Europas werde leisten können.

255. 30. 10. 44.

Foire suisse d'échantillons 1945

(Communiqué du Service de presse de la Foire suisse d'échantillons)

La 29^{me} Foire suisse d'échantillons qui se tiendra du 14 au 24 avril 1945 est en pleine préparation. Sur la base des inscriptions reçues déjà en nombre inattendu, on est en droit de penser qu'elle s'annonce sous des auspices favorables. Encore faudra-t-il, pour qu'elle obtienne un plein succès, que la confiance, la prévoyance, un sain optimisme, qualités qui toujours surent donner à notre économie nationale une impulsion nouvelle dans les temps difficiles, ne se relâchent pas plus à l'avenir que jusqu'à présent. Le sujet choisi pour la foire prochaine — un ruban aux couleurs fédérales dont la gracieuse spirale va se perdre dans l'immensité de l'azur — rend de façon suggestive cette idée d'un élan résolu et toujours renouvelé. Il faut espérer que la foire de 1945 apportera sa contribution au redressement économique de l'Europe.

255. 30. 10. 44.

Chile — Abgaben

Als Ergänzung zu den im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 219 und 250 vom 20. September 1943 bzw. vom 26. Oktober 1943 erschienenen Mitteilungen gleichen Titels ist bekanntzugeben, dass laut ausländischen Pressemitteilungen die allgemeine Abgabe von 6% des Warenwertes auf Importgütern auf 8% erhöht worden ist; Waren, welche bis anhin nur eine Einfuhrabgabe von 2½% zu entrichten hatten, bleiben diesem niedrigeren Ansatz auch weiterhin unverändert unterworfen.

Die neben der allgemeinen Einfuhrabgabe von jetzt 8% zusätzlich auf gewissen Artikeln erhobene Luxusabgabe von 10% des Warenwertes wurde auf 15% erhöht.

255. 30. 10. 44.

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 86 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 30. Oktober 1944)

Export**Lissabon—Philadelphia:**

- Kassos • XXIII, ladebereit Lissabon anfangs November 1944.
- Nereus • XX, ladebereit Lissabon erste Hälfte November 1944.

Lissabon—Südamerika:

- St. Gotthard • XIX, ladebereit Lissabon erste Hälfte November 1944 für Rio de Janeiro und Buenos Aires.
- Sântis • IX, ladebereit Lissabon anfangs Dezember 1944 für Rio de Janeiro, Santos und Buenos Aires.

Lissabon—Südafrika:

- Stavros • XXI, ladebereit Lissabon Mitte November 1944 für Lourenço Marques.

Import**Nordamerika:**

- Kassos • XXII, Lissabon an 25. Oktober 1944.
- Lugano • XI, Lissabon an 26. Oktober 1944.
- Chasseral • XIII, Lissabon an 28. Oktober 1944.
- Marpessa • XIX, Lissabon erwartet gegen 1. November 1944.
- St. Gotthard • XVIII, Leixoes erwartet gegen 1./2. November 1944.
- Stavros • XX, Philadelphia ab 17. Oktober 1944 nach Lissabon, woselbst anfangs November 1944 zurück erwartet.
- Nereus • XIX, Philadelphia ab 17. Oktober 1944 nach Lissabon, woselbst anfangs November 1944 zurück erwartet.
- Helene Kulukundis • XXV, ladebereit Philadelphia anfangs November 1944. Löschhafen: Lissabon.
- Master Elias Kulukundis • XXIII, ladebereit Philadelphia erste Hälfte November 1944. Löschhafen: Lissabon.
- Mount Aetna • XX, ladebereit Baltimore Mitte November 1944. Löschhafen: Lissabon, Funchal.
- Kassos • XXIII, ladebereit Philadelphia zweite Hälfte November 1944. Löschhafen: Lissabon.
- Lugano • XII, ladebereit Philadelphia zweite Hälfte November 1944. Löschhafen: Lissabon.
- Calanda • XX, ladebereit: Philadelphia Ende November 1944. Löschhafen: Lissabon.

Zentralamerika:

- Habana • I, Barcelona erwartet anfangs November 1944.
- Magallanes • I, Bilbao erwartet erste Hälfte November 1944.
- Chasseral • XIV, ladebereit: Cardenas/Havanna (Kuba) zweite Hälfte November 1944, La Guaira erste Hälfte Dezember 1944, Port of Spain (Trinidad) erste Hälfte Dezember 1944. Löschhafen: Lissabon, woselbst Ende Dezember 1944 zurück erwartet.

Südamerika:

- Cilurnum • I, ab Rio de Janeiro erste Hälfte Oktober 1944. Löschhafen: Lissabon.
- Sântis • VIII, ab Buenos Aires 28. Oktober 1944: ladebereit Bahia erste Hälfte November 1944. Löschhafen: Lissabon, woselbst anfangs Dezember 1944 zurück erwartet.
- Cabo de Buena Esperanza • VIII, in Buenos Aires seit 23. Oktober 1944 ab gegen anfangs November 1944. Löschhafen: Bilbao.
- St. Cergue • XIV, ladebereit: Buenos Aires anfangs November 1944, Montevideo erste Hälfte November 1944. Löschhafen: Lissabon, woselbst zweite Hälfte Dezember 1944 zurück erwartet.
- Monte Negro • I, ab Buenos Aires 28. Oktober 1944 (unbestätigt); ladebereit Santos anfangs November 1944. Löschhafen: Barcelona, woselbst erste Hälfte Dezember 1944 zurück erwartet.

Afrika:

- Elger • XI, ab: Beira (Mozambik) 7. Oktober 1944, Lourenço Marques 11. Oktober 1944, ladebereit Luanda 25. Oktober 1944. Löschhafen: Lissabon, woselbst Mitte November 1944 zurück erwartet.

Pendeldienst**Lissabon—Bilbao:**

- Cilurnum • I, erste Hälfte November 1944.
- Zürich • V, in Lissabon.

255. 30. 10. 44.

Transports maritimes suisses

(Communication n° 86 de l'Office de guerre pour les transports, du 30 octobre 1944)

Exportation**Lisbonne—Philadelphia:**

- Kassos • XXIII, mise en charge à Lisbonne au début de novembre 1944.
- Nereus • XX, mise en charge à Lisbonne dans la première quinzaine de novembre 1944.

Lisbonne—Amérique du Sud:

- St. Gotthard • XIX, mise en charge à Lisbonne dans la première quinzaine de novembre 1944 pour Rio de Janeiro et Buenos-Ayres.
- Sântis • IX, mise en charge à Lisbonne au début de décembre 1944 pour Rio de Janeiro, Santos et Buenos-Ayres.

Lisbonne—Afrique du Sud:

- Stavros • XXI, mise en charge à Lisbonne vers la mi-novembre 1944 pour Lourenço-Marques.

Importation**Amérique du Nord:**

- Kassos • XXII, arrivée à Lisbonne le 25 octobre 1944.
- Lugano • XI, arrivée à Lisbonne le 26 octobre 1944.
- Chasseral • XIII, arrivée à Lisbonne le 28 octobre 1944.
- Marpessa • XIX, attendu à Lisbonne vers le 1^{er} novembre 1944.
- St. Gotthard • XVIII, attendu à Leixoes vers le 1^{er}/2 novembre 1944.
- Stavros • XX, départ de Philadelphia le 17 octobre 1944 pour Lisbonne, où le vapeur est attendu au début de novembre 1944.
- Nereus • XIX, départ de Philadelphia le 17 octobre 1944 pour Lisbonne, où le vapeur est attendu au début de novembre 1944.
- Helene Kulukundis • XXV, mise en charge à Philadelphia au début de novembre 1944. Port de déchargement: Lisbonne.
- Master Elias Kulukundis • XXIII, mise en charge à Philadelphia dans la première quinzaine de novembre 1944. Port de déchargement: Lisbonne.
- Mount Aetna • XX, mise en charge à Baltimore vers la mi-novembre 1944. Ports de déchargement: Lisbonne, Funchal.
- Kassos • XXIII, mise en charge à Philadelphia dans la deuxième quinzaine de novembre 1944. Port de déchargement: Lisbonne.
- Lugano • XII, mise en charge à Philadelphia dans la deuxième quinzaine de novembre 1944. Port de déchargement: Lisbonne.
- Calanda • XX, mise en charge à Philadelphia vers la fin de novembre 1944. Port de déchargement: Lisbonne.

Amérique centrale:

- Habana • I, attendu à Barcelone au début de novembre 1944.
- Magallanes • I, attendu à Bilbao dans la première quinzaine de novembre 1944.
- Chasseral • XIV, mise en charge à: Cardenas/La Havane (Cuba) dans la deuxième quinzaine de novembre 1944, La Guaira dans la première quinzaine de décembre 1944, Port of Spain (Trinidad) dans la première quinzaine de décembre 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu vers la fin de décembre 1944.

Amérique du Sud:

- Cilurnum • I, départ de Rio de Janeiro dans la première quinzaine d'octobre 1944. Port de déchargement: Lisbonne.
- Sântis • VIII, départ de Buenos-Ayres le 28 octobre 1944. Mise en charge à Bahia dans la première quinzaine de novembre 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu au début de décembre 1944.
- Cabo de Buena Esperanza • VIII, à Buenos-Ayres depuis le 23 octobre 1944, départ au début de novembre 1944. Port de déchargement: Bilbao.
- St. Cergue • XIV, mise en charge à: Buenos-Ayres au début de novembre 1944, Montevideo dans la première quinzaine de novembre 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu dans la deuxième quinzaine de décembre 1944.
- Monte Negro • I, départ de Buenos-Ayres le 28 octobre 1944 (probablement); mise en charge à Santos au début de novembre 1944. Port de déchargement: Barcelone, où le vapeur est attendu dans la première quinzaine de décembre 1944.

Afrique:

- Elger • XI, départ de: Beira (Mozambique) le 7 octobre 1944, Lourenço-Marques le 11 octobre 1944, mise en charge à Luanda vers le 25 octobre 1944. Port de déchargement: Lisbonne, où le vapeur est attendu vers la mi-novembre 1944.

Service navette**Lisbonne—Bilbao:**

- Cilurnum • I, dans la première quinzaine de novembre 1944.
- Zürich • V, à Lisbonne.

255. 30. 10. 44.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland					
Bankdiskonto	Privatsatz	Tageliches Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York	
%	%	%		%	%	%	%	%	
6. X.	1½	1¼	1	5. X.	—	1 ¹ / ₃₂	2 ¹ / ₈	1¼	3 ¹ / ₈
13. X.	1½	1¼	1	12. X.	—	1 ¹ / ₃₂	2 ¹ / ₈	1¼	3 ¹ / ₈
20. X.	1½	1¼	1	19. X.	—	1 ¹ / ₃₂	2 ¹ / ₈	1¼	3 ¹ / ₈
27. X.	1½	1¼	1	26. X.	—	1 ¹ / ₃₂	2 ¹ / ₈	1¼	3 ¹ / ₈

Lombard-Zinssatz: Basel, Gent, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinssatz
der Schweizerischen Nationalbank 2¼%. 255. 30. 10. 44.

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2½%.

255. 30. 10. 44.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Solothurn, den 27. Oktober 1944.

DANKSAGUNG

Unserem Delegierten des Verwaltungsrates

Herrn

Ernst Kottmann

wurde bei seinem Hinschiede durch das grosse Trauergeleite, durch die ehrenden Worte bei der Abdankung in der Franziskanerkirche und durch die reichen Blumenspenden eindrucksvolle Anerkennung bezeugt. Wir sprechen allen, die an unserem grossen Verluste so rege Teilnahme genommen haben, den tiefsten Dank aus.

Der Verwaltungsrat der Uhrenfabrik
Langendorf

Arosa, den 27. Oktober 1944.

Holland-Hus

Zürich, Pension Seefeld,
Seehofstrasse 11**TODESANZEIGE**

In tiefem Schmerz geben wir Ihnen Kenntnis vom Hinschiede unseres lieben, herzensguten Gatten, Vaters, Grossvaters und Bruders

Herrn Generaldirektor

Peter Marius Kerdel

Er ist infolge eines Herzschlages, im Alter von 55 Jahren, im Rotkreuzspital in Zürich entschlafen.

Die trauernden Hinterlassenen:

Adriana Cornelia Kerdel-de Graaf, Gattin,
Arosa,
Cornelis und Lieske Kerdel-Sanders und
Pieter, Holland,
Pieterella Mary Kerdel, Zürich,
Elisabeth Jesse-Kerdel und Joy,
und weitere Verwandtschaft, Holland.

Abdankung: Dienstag 31. Oktober 1944, 10 Uhr, im Krematorium Zürich. Wir bitten, Kondolenzbesuche zu unterlassen. Leidzirkulare werden nur nach auswärts versandt.

Finanzamt der Stadt Zürich

4%-Anleihen der Stadt Zürich vom 26. November 1936 von Fr. 20 000 000

Auslosung

Gemäss den Anleihebedingungen hat die Amortisation vom Jahre 1942 an in 20 jährlichen Raten von Fr. 1 000 000 durch Rückkauf oder Auslosung zu erfolgen.

Bei der am 17. Oktober 1944 stattgefundenen 3. Auslosung sind folgende 1000 Obligationen zu Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1944 gezogen worden:

24	1863	4428	5876	7951	9706	11098	12604	14154	16101	17903
33	1867	4454	5900	7958	9715	11110	12662	14155	16135	17917
34	1901	4457	5933	7985	9748	11147	12668	14189	16222	17919
41	1904	4497	5948	8024	9751	11154	12676	14210	16225	17926
112	1966	4510	6002	8027	9775	11163	12687	14233	16226	17937
114	2156	4526	6040	8028	9777	11172	12716	14236	16327	17942
142	2185	4527	6054	8092	9778	11176	12724	14241	16353	17986
158	2219	4534	6055	8095	9782	11194	12736	14243	16360	18037
163	2224	4536	6113	8096	9789	11209	12746	14255	16379	18055
179	2423	4581	6118	8106	9830	11224	12789	14256	16445	18123
187	2437	4585	6121	8113	9831	11225	12808	14260	16500	18128
248	2631	4618	6150	8125	9852	11234	12838	14309	16510	18134
267	2635	4637	6156	8178	9857	11241	12859	14319	16531	18150
274	2637	4638	6188	8227	9859	11243	12891	14383	16560	18157
288	2697	4675	6294	8243	9898	11260	12908	14428	16571	18216
295	2746	4678	6319	8253	9911	11300	12910	14448	16589	18231
304	2890	4692	6322	8264	9912	11301	12922	14449	16591	18239
367	2893	4704	6326	8297	9913	11316	12931	14453	16597	18296
377	2894	4728	6327	8319	9925	11320	12933	14500	16615	18355
417	3031	4731	6413	8330	9929	11321	12940	14546	16619	18362
434	3038	4739	6423	8332	9940	11325	13008	14555	16630	18389
459	3066	4742	6425	8341	9966	11397	13022	14574	16635	18421
474	3092	4753	6438	8353	9972	11403	13029	14604	16690	18437
508	3112	4767	6486	8354	9993	11406	13032	14612	16692	18472
517	3114	4809	6493	8365	10021	11408	13039	14621	16709	18492
584	3123	4811	6523	8367	10058	11436	13067	14628	16725	18500
606	3144	4834	6535	8396	10060	11447	13098	14634	16759	18510
676	3168	4857	6536	8403	10065	11448	13115	14651	16787	18520
677	3191	4861	6539	8408	10075	11452	13132	14686	16792	18525
700	3220	4865	6547	8429	10131	11492	13147	14710	16823	18602
742	3235	4872	6566	8480	10142	11508	13166	14737	16825	18638
746	3288	4899	6609	8482	10191	11527	13195	14746	16842	18639
781	3296	4905	6670	8488	10203	11550	13203	14747	16846	18658
782	3301	4917	6750	8504	10227	11558	13212	14749	16922	18685
792	3306	4924	6752	8520	10230	11559	13233	14762	16952	18704
829	3321	4930	6772	8577	10249	11568	13249	14778	16957	18719
834	3322	4945	6776	8583	10253	11574	13258	14779	16964	18771
842	3406	4954	6780	8593	10272	11604	13284	14834	16966	18772
875	3413	4998	6782	8601	10278	11629	13286	14845	16968	18781
950	3437	5004	6799	8638	10291	11637	13310	14879	16992	18820
953	3446	5019	6861	8696	10308	11644	13328	14890	17002	18853
954	3494	5038	6922	8716	10314	11671	13372	14904	17008	18862
969	3501	5044	6923	8758	10318	11672	13459	14923	17024	18876
976	3514	5047	6931	8761	10333	11686	13461	14942	17037	18910
981	3523	5069	6960	8811	10339	11687	13469	14956	17051	18917
983	3528	5086	6963	8816	10342	11695	13488	14976	17075	18926
987	3553	5108	6973	8826	10349	11697	13496	14978	17103	18933
998	3561	5160	6986	8829	10369	11718	13505	14988	17111	18934
1099	3575	5163	7023	8837	10387	11728	13517	15023	17123	18935
1110	3577	5177	7024	8879	10392	11737	13546	15025	17134	18938
1115	3592	5179	7027	8884	10410	11786	13553	15029	17176	18973
1117	3645	5251	7031	8914	10445	11787	13558	15037	17177	18980
1133	3650	5273	7096	8918	10446	11803	13569	15092	17202	19001
1145	3661	5291	7098	8951	10451	11821	13594	15095	17219	19033
1160	3738	5295	7112	8964	10460	11845	13598	15176	17221	19037
1170	3756	5307	7130	8968	10489	11907	13638	15183	17229	19081
1171	3759	5322	7135	9004	10518	11913	13654	15195	17244	19093
1224	3766	5338	7152	9039	10532	11914	13665	15196	17252	19096
1230	3780	5339	7166	9040	10541	11938	13668	15248	17326	19128
1239	3812	5341	7175	9073	10552	11942	13676	15266	17333	19148
1280	3818	5371	7185	9083	10566	11960	13687	15270	17376	19223
1296	3821	5398	7244	9084	10613	11966	13716	15276	17404	19233
1327	3830	5418	7261	9125	10623	11987	13744	15280	17410	19244
1395	3836	5423	7303	9139	10629	11989	13748	15306	17412	19247
1403	3840	5455	7378	9155	10642	12020	13750	15324	17458	19264
1428	3841	5503	7383	9203	10717	12093	13754	15404	17481	19296
1436	3872	5526	7400	9224	10748	12131	13774	15449	17487	19309
1465	3906	5534	7401	9228	10749	12164	13792	15536	17499	19322
1472	3972	5542	7412	9257	10762	12168	13821	15575	17560	19353
1525	3981	5553	7423	9271	10788	12192	13844	15589	17595	19357
1558	4030	5569	7440	9307	10789	12194	13856	15604	17599	19492
1559	4093	5574	7452	9325	10802	12209	13858	15611	17600	19538
1565	4111	5576	7487	9368	10803	12210	13867	15629	17610	19561
1567	4124	5578	7547	9376	10822	12223	13874	15634	17622	19567
1569	4160	5581	7551	9386	10823	12236	13877	15684	17623	19575
1587	4166	5592	7558	9390	10824	12241	13881	15722	17638	19577
1588	4176	5622	7578	9416	10827	12259	13901	15730	17654	19680
1606	4189	5631	7585	9441	10829	12338	13945	15736	17684	19719
1621	4197	5643	7587	9472	10840	12356	13946	15797	17714	19755
1643	4249	5667	7609	9499	10841	12374	13981	15818	17715	19783
1703	4255	5674	7616	9556	10876	12377	14001	15852	17719	19790
1705	4258	5708	7621	9605	10919	12387	14020	15854	17729	19795
1726	4279	5718	7650	9621	10921	12425	14027	15886	17766	19829
1733	4311	5738	7660	9629	10952	12433	14033	15887	17782	19852
1746	4317	5742	7665	9663	11023	12435	14051	15902	17801	19864
1750	4349	5745	7694	9666	11024	12437	14079	15916	17834	19882
1759	4363	5759	7729	9687	11025	12502	14080	15958	17849	19894
1783	4374	5802	7785	9694	11040	12525	14084	15983	17859	19929
1814	4386	5836	7809	9696	11044	12577	14115	16014	17862	19931
1825	4399	5844	7812	9700	11070	12581	14127	16022	17891	19967
1845	4402	5873	7822	9705	11084	12601	14133	16089	17892	

Von den per 31. Dezember 1942 und 1943 fälligen Obligationen sind noch folgende Titel ausstehend:

pro 1942: Nrn. 521, 1452, 1471, 1477, 1480, 1489, 1496, 1506, 3125, 10682;
pro 1943: Nrn. 1445, 1451, 1463, 2315, 3121, 6546, 7472, 12755, 14244, 17213.

Die Rückzahlung erfolgt bei der Stadtkasse Zürich, den Kassen der dem Kartell schweizerischer Banken und dem Verband schweizerischer Kantonalbanken angeschlossenen Institute.

Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung an.

Z 540

Zürich, den 27. Oktober 1944.

Der Vorstand des Finanzamtes.

Stadt Winterthur

3,6 + 1%-Hypothekar-Anleihen von Fr. 11 550 000

Am 23. Mai 1944 sind 480 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1944 ausgelöst worden; davon befinden sich noch 205 Titel in Zirkulation. Sie tragen folgende Nummern:

315	1882	3197	4411	6241	8742	11179	12938	15146	17046	18833	20152	21865
407	1948	3408	4459	6251	8848	11269	12981	15289	17060	18877	20204	21873
439	2061	3442	4473	6645	9140	11357	13091	15395	17072	18953	20383	21920
443	2159	3571	4557	6937	9171	11829	13265	15406	17107	19221	21280	21928
479	2203	3659	4597	7047	9254	11705	13287	15427	17435	19280	21430	22004
485	2206	3861	4835	7387	9284	11762	13304	15736	17446	19301	21441	22036
497	2236	3903	5053	7502	9650	12067	13752	15941	17518	19427	21447	22039
502	2261	3930	5341	7516	9685	12085	13773	16075	17524	19447	21455	22101
652	2295	4024	5417	7618	9687	12159	13800	16087	17608	19448	21465	22282
776	2296	4052	5577	7865	9876	12247	13928	16142	17779	19465	21489	22317
952	2524	4059	5650	8015	10132	12290	13990	16213	18140	19534	21612	22859
962	2844	4191	5678	8176	10248	12506	14287	16365	18201	19912	21639	22860
988	2869	4305	5729	8349	10383	12532	14860	16424	18579	19971	21660	22901
1190	2870	4326	5982	8475	10480	12537	14861	16710	18589	19990	21771	
1279	2899	4362	6137	8500	10521	12684	15053	16892	18890	20086	21778	
1452	2950	4365	6231	8583	10913	12917	15142	16946	18761	20104	21920	

Papyrus-Kombipulte

mit unbegrenzten
Möglichkeiten für
Inneneinteilung
Zeit- und raumsparend

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestraße 43 Telefon 061/418 64 Basel

**HARTE-LOT-
SCHWEISSMATERIALIEN**
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL

LIEFERT  DIE

**SPEZIALFABRIK
ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)**

Gegr. 1886
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.
TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

ATMOS AG., Zürich

Dividendenerklärung

Die 24. ordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1944 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1943/44 auf 5 % brutto für die Aktien Nrn. 1 bis 1240 und auf 3,75 % brutto (¼-Dividende) für die Aktien Nrn. 1241 bis 1500 festgesetzt.

Die Dividende kann demgemäss ab 30. Oktober 1944 gegen Einlieferung des Coupons Nr. 4, je unter Abzug von 26 % eidgenössischer Coupon-, Wehr- und Verrechnungssteuer, mit netto Fr. 18.50 bzw. Fr. 13.875 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich bezogen werden.
Z 542

Zürich, den 28. Oktober 1944.

ATMOS AG.
Der Verwaltungsrat.

Zürich, den 28. Oktober 1944.

TODESANZEIGE

Wir haben die traurige Pflicht, Sie vom unerwarteten Hinschied von

Herrn

Dr. Wilhelm Dürsteler

Vizepräsident und Delegierter unseres Verwaltungsrates und
Direktionsmitglied der IMPAG (London) Ltd.

in Kenntnis zu setzen.

Der Verstorbene ist uns seit 25 Jahren ein liebenswürdiger, treuer Freund und Berater gewesen, und sein Heimgang hinterlässt eine grosse Lücke. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

IMPAG
Chemie-Import-Aktiengesellschaft
schweizerischer Industrieller

**FOTO
COPIE & DRUCK**

sind Ihre **WERBER**,
wenn sie Referenzen,
Empfehlungen, Zeug-
nisse usw. original-
getreu mit Briefkopf,
Stempeln und Unter-
schriften zu äusserst
günstigen Preisen wie-
dergeben. 29/1

Fotokopien kosten
Fr. —.95 bis Fr. —.60,
50 Fotodrucke kosten
Fr. 16.10 + Wust.

Hausmann
Bohnhofstr. 91 Tel. 33.763
Zürich

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: Dr. S. Zeli, Ad-
vokat und Notar. Tel. 6 63.

Chur: Treuhand- u. Inkasso-
bureau J. H. Juon & Cie.

Credita
Küssnacht

Liste des bureaux de
l'économie de guerre
du DEP

(Etat en juin 1944)

Prix: fr. —.30 (port com-
pris). Versement préalable
s. compte de chèques postaux
III 5600, Feuille officielle
suisse du commerce, Berne.

Hochaktiv

BENTONIT

für Giesserelen,
anorganischer Quellbinder

Alleinvertretung für die Schweiz:

Emil Scheller & Cie.
Aktiengesellschaft

Zürich, Telefon 32 68 60

Feste und flüssige Brennstoffe, animalische,
mineralische und vegetabilische Öle und Fette,
Mineralien, Chemikalien und Drogen



**Réputés pour
la promptitude,**

lorsqu'il s'agit de l'impression de fiches
de comptabilité et de formulaires en tous
genres. Prière de faire votre commande
à temps. N'attendez pas la fin de l'année.

E. Keller S.A. Uster

tél. (051) 96 90 51

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce
quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle
«La Vie économique» (Rapports économiques et de
statistique sociale)

Ein Kursteilnehmer.

der eine schwere Fachprüfung bestanden hat, schreibt uns:
«Mit dem 1. Rang von 45 Prüflingen darf ich zufrieden sein.
Ihre Hefte haben mir viel geholfen, eine gute Klausurarbeit
über ein zuver unbekanntes Thema (Veikwirtschaft) abzu-
liefern!»

Verlangen Sie Probenummern der AEBNIT-KURSE, Abteilg.
Recht*, Veikwirtschaft*, Weltwirtschaft*, Buchhaltung*
(* gewünschte Abteilung angeben).



**INSTITUT AEBNIT
MURI BEI BERN**

Todesanzeige

In tiefster Erschütterung und Trauer geben wir Kenntnis von dem heute erfolgten
Hinschied unseres geschäftsführenden Vizepräsidenten

Herrn Dr. phil. Wilhelm Dürsteler

Thalwil

Aus rastloser Arbeit im Dienste seiner Unternehmungen, der Gemeinde Thalwil
und der Vorstände zahlreicher Industrieverbände wurde er plötzlich durch einen
Schlaganfall abberufen.

* Unsere Gesellschaft, deren Geschäftsführung er seit 1939 vorstand, wird dem
Verstorbenen ein ehrenvolles und dankbares Andenken bewahren.

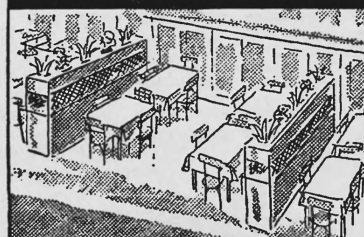
Zolingen, den 28. Oktober 1944.

Schweiz. Gesellschaft für Chemische Industrie,

der Präsident:
sig. Dr. C. Koechlin.

der Sekretär:
sig. Dr. Ringier.

BAHNHOF BERN BUFFET



II. KLASSE

Neu gestaltet!

F. E. Krähenbühl-Kammermann